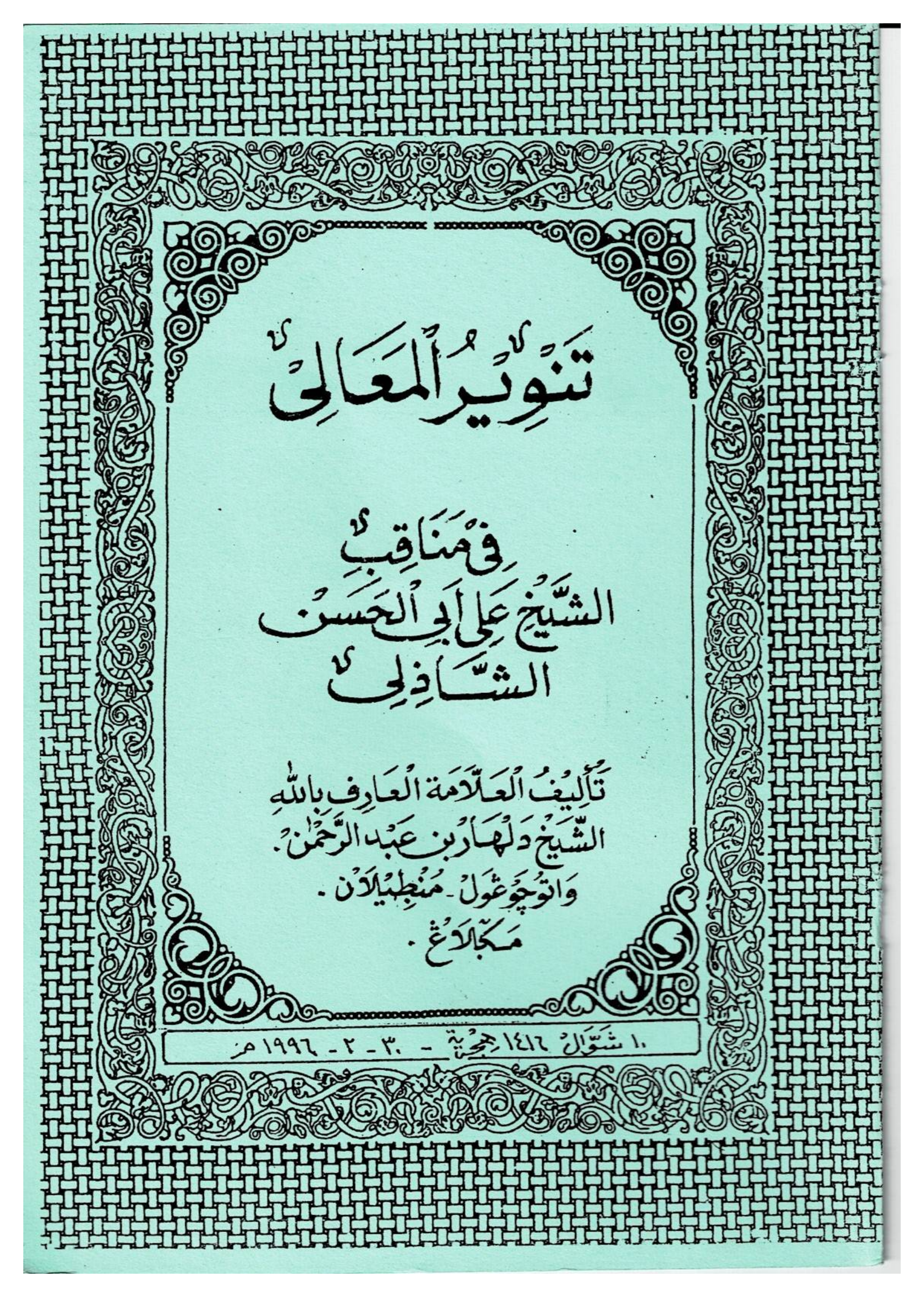
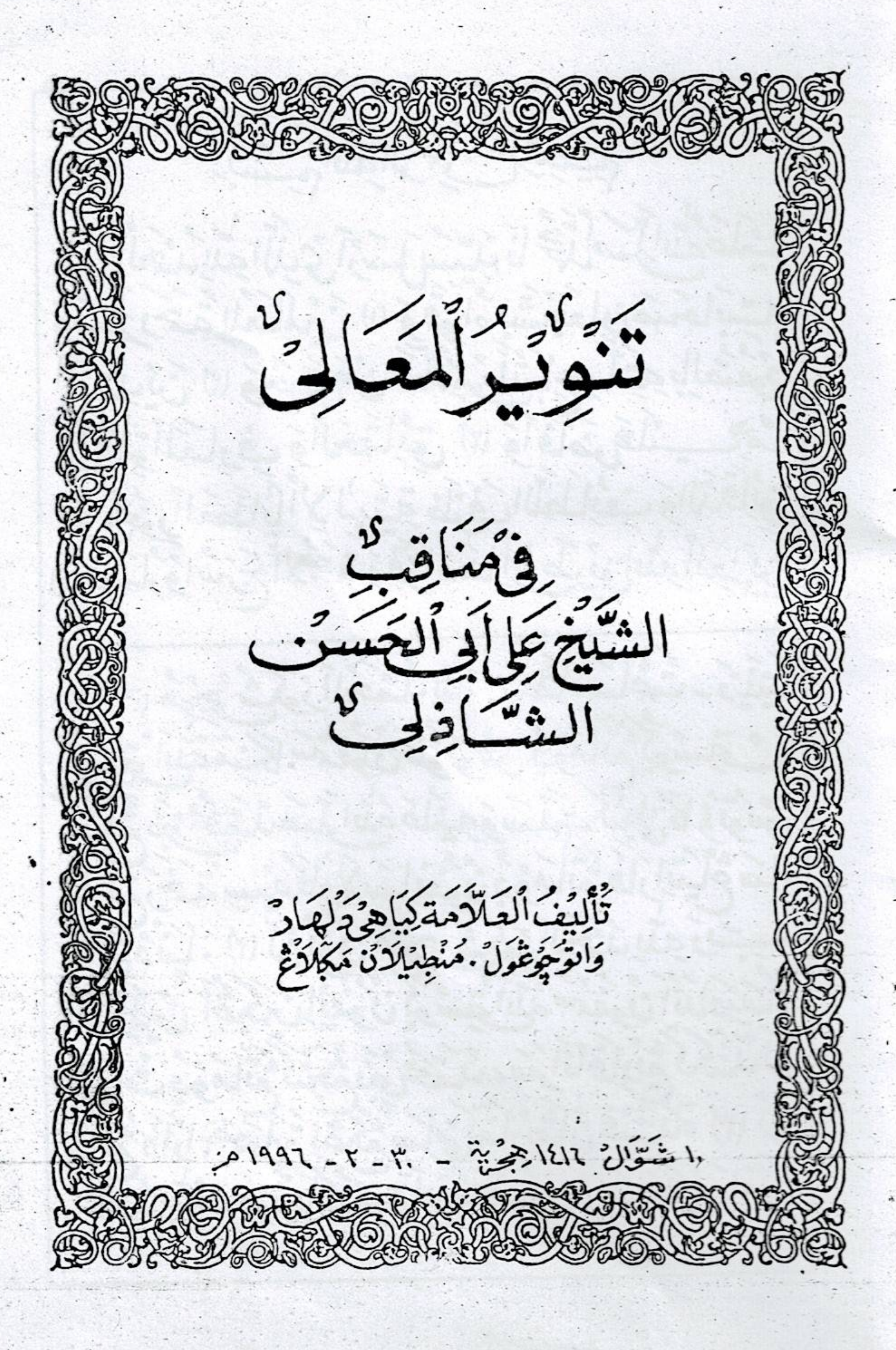


تنوير المعالى
فى مناقب
الشيخ على ابى الحسن
الشاذلى
تأليف العلامة العارف بالله
الشيخ دلهار بن عبد الرحمن.
واتوجوغول - منطيلان .
مكلاغ .
١٠ شوال ١٤١٦ هجرية - ٣٠ - ٢ - ١٩٩٦ م



تَنْوِيْرُ الْمَعَالِى

فِى مَنَاقِبِ
الشَّيْخِ عَلِى اَبِى الْحَسَنْ
الشَّاذِلِى

تَأْلِيْفُ الْعَلَّامَةِ كِيَاهِى دَلْهَارْ
وَاتُوچُوغُولْ . مُنْطِيْلَانْ مَكَلَاغْ

١٠ شَوَّالْ ١٤١٦ هجرية - ٣٠ - ٢ - ١٩٩٦ م

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي ارسل سيدنا محمدا صلى الله عليه وسلم رحمة للعالمين (١) وقوّاه بشجعان صحابته المهتدين (٢) وخصّ من شاء من اتباع ملته بالصعود الى علو المعارف والحقائق (٣) وافاض عليهم من بحور العطايا الالهية ظرف اللطائف والدقائق (٤) فصاروا سرج الامة وقوّادها الى طريق الله العزيز

---

(١) موجي شكور الحمد لله - بڠاه ساڠت - دينيا كوستي الله منكا سمغون ڠوتوس دوماتڠ كوستي كنجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم، كنطي كاوتوس فاريڠ رحمة سيه كاولاسانيغون دوماتڠ فارايتياڠ ساء عالم دونيا. (٢) لن اوكي موجي شكور الحمد لله رب العالمين اڠكين ايغون كوستي الله سمغون انداداوساكن كسيات دوماتڠ كنجڠ نبي محمد، سرانا فاريڠ ككندل لن داتڠ فارا٢ صحابة اڠكڠ سامي كفاريڠان فيتداه (٣) لن الحمد لله - دينيا كوستي الله سمغون ڠهساء اكن دامل

العليم (٥) سالكين بعباد الله من سبل الارشاد اجل
الصراط المستقيم (٦) من طريق الاصلاح والافهام
ليكونوا فائزين بالخلود في دار النعيم (٧) وسالمين
من انواع عذاب اليم (٨) وولى الله عليه وعليهم
خلاص الصلوات والتسليم (٩) ووفقنا لحصول
الهداية بهدايتهم (١٠) والاتباع بافعالهم واحوالهم
(١١) والاخذ من باطن انوارهم ماعطرت مفاخرهم
انوف الاسماع الحافظة (١٢) وقرئت ايات فضائلهم
فكانت الى النهوض الى الله داعية (١٣) (اما بعد)

تيياڠ ٢ خصوص ساكيڠ كولوڠن ايفون فارا تيياڠ اڠكڠ
سامي ديريك اڬا مينيفون كوستي الله ، ديفون كرساأكن
ساكد ميڠكاه داتڠ درجة ايفون فينتن ٢ معرفة لن
فينتن ٢ حقيقة (٤) لن كوستي الله ماريڠي كالوبيران
دومانڠ فراتياڠ ٢ اڠكوڠ خصوص واهو، سكيڠ فينتن ٢
سڬانتن ايفون ففاريڠ باڠسا علم كففڠيرانن، اروفي
كليمفاتن نامفي فركاويس اڠكڠ لمبوت ٢ لن اڠكڠ
روميت ٢ (٥) فارا تيياڠ خصوص اڠكوڠ واهو لاجڠ

يَقُولُ شَيْخُ الْمَشَايِخِ الْعَالِمِ الْعَلَّامَةُ دُ لهَادِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
الْوَاتُوْ زَعُولِيُّ رَحِمَهُ اللهُ وَنَفَعَنَا بِعُلُوْمِهِ : هٰذِهِ
نُبْذَةٌ مِنْ اَحْوَالِ الْقُطْبِ الْغَوْثِ عَلَمِ الْمُهْتَدِيْنَ لَجَّةِ
الصُّوْفِيَةِ اُسْتَاذِ الْاَكَابِرِ زَيْنِ الْعَارِفِيْنَ سَيِّدِى
عَلِيِّ بْنِ سَيِّدِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ الشَّاذِلِيِّ (١٤)

لَاجِعْ مِينَاغْكَا دَادَوسْ اَوبُورْ اِيفُوْنْ فَارَا اُمَّةُ ، لَنْ
نُوْنْتُوْنْ دَاتِغْ مَرْكِيْنِيفُوْنْ كُوسْتِيْ اللهُ اِغْكَغْ مَهَا مَنَاغْ
مُوْلِيَا لَنْ مَهَا اَكُوغْ (٦) تَكَسِيْفُوْنْ لَاجِغْ سَامِيْ غَامْبَهْ
اَكَنْ دِمُ مَاتِغْ فَارَا كَاوُولَا نِيفُوْنْ اللهُ سَكِيْثْ فِيْنَتَنْ٢ مَرْكِيْ
نِيفُوْنْ فِيْتَدَهْ، وونْتَنْ اِغْ اَكَثْ٢ اِيْفُوْنْ مَرْكِيْ اِغْكَغْ جَجَكْ.
(٧) اِغْكِيْهْ فُوْنِيْكَا مَرْكِيْنِيفُوْنْ دَامَلْ سَاهِيْ، دَامَلْ فَهَامْ
اِغْكَغْ سُوْفَدْ وسْ فَارَا كَاوُولَا وَاهُوْ سَامِيْ بَجَا كَانْطِيْ
لَاغْكَثْ وونْتَنْ اِغْ سُوَوَارْكَا (٨) لَنْ وِيْلُوْجِغْ سَكِيْثْ وَرْنِيْ
نِيفُوْنْ سِكْسَا اِغْكَغْ سَاغَتْ (٩) لَنْ سَا لَاجِغْ اِيفُوْنْ،
مُوْرْكِيْ٢ كُوسْتِيْ اللهُ فُوْنِيْكَا كَرْسَا غُوْوَا اهُوسَاكَنْ كَنَا سِهَانْ
دِمُ مَاتِغْ كَنْجِغْ نَبِيْ مُحَمَّدْ لَنْ فَارَا صَحَابَةْ لَنْ فَارَا تِيَاغْ اِغْكَغْ
سَامِيْ مَانُوتْ سَدَايَا، غُوْوَا اهُوسَاكَنْ فَارِيغْ مُوْرْنِيفُوْنْ

زَمْزَمِ الْمَقَامِ وَالْاَسْرَارِ وَمَعْدَنِ الْاَنْوَارِ (١٥) اِنْتَخَبْتُهَا
مِنْ كَلَامِ الْقُطْبِ الرَّبَّانِى الْعَارِفِ بِاللهِ سَيِّدِى
عَبْدِ الْوَهَّابِ الشَّعْرَانِى (١٦) وَمِنْ بَعْضِ الْاِخْوَانِ

رَحْمَةْ لَنْ سَلَامْ (١٠) مُوْكِي اَكُوْ سُسْتِي اَللهْ اَغْكَا طُوْءْ اَكَنْ -
فِيتُوْلُوْغْ دَاتَغْ كِيطَا سَدَايَا سَاكَدْ حَاصِلْ فِتَدَاهْ اِيفُوْنْ
فَارَا اَكُوْغْ ٢ سَدَايَا وَاهُوْ (١١) سَاكَدْ اَنْدَ يُرِيكْ مَانُوْتْ
تِينْدَاءْ لَامْفَاهْ اِيفُوْنْ فَارَا اَكُوْغْ سَدَايَا وَاهُوْ (١٢) لَنْ
سَاكَدْ مَنْدَتْ سَاكِيغْ فِينْتَنْ ٢ فَفَادَاغْ بَاطُوْسْ اِيفُوْنْ فَارَا
اَكُوْغْ سَدَايَا وَاهُوْ - سَمَاهُوْسْ كَاوُغْكُوْلَنْ اِيفُوْنْ فَارَا اَكُوْغْ
اَكُوْغْ فُوْنِيكَا تَتَفْ كَاكُوْنْدُوْ دِينِيغْ فَامِيرِغْ اِغْكَغْ دِيفُوْنْ
سَرُوْفَا اَكَنْ كَرَازَا فَقَامْبَتْ اِغْكَغْ تَانْسَهْ غَرَكْسَا (١٣) لَنْ
سَمَاهُوْسْ تُوْنْدَ ٢ كَاوُتَمَانِيفُوْنْ فَارَا اَكُوْغْ ٢ فُوْنِيكَا كُوَاهُوْ
تَتَفْ سَاكَدْ نَارِيكْ كُوْمَرِيكَاهْ مَادَفْ دَاتَغْ كُوْسْتِي اَللهْ
(١٤) اَمَّا بَعْدُ : سَا سَمْفُوْنْ اِيفُوْنْ مَكَاتَنْ لَاجَغْ غَاوِيتِي
غَنْدِيكَا نِيفُوْنْ عُلَمَاءْ اَكُوْغْ اِغْكَغْ دَادُوْسْ كُوْرُوْنِيفُوْنْ
فَارَا اَكُوْرُوْ، اِغْكَغْ عَالِمْ لَنْ عَلَّامَةْ اِغْكِيهْ فُوْنِيكَا، رَامَا
اَكُوْغْ كِيَاهِي دَلْهَارْ بِنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنْ وَاتُوْ چُوْغُوْلْ مُوْنْطِلَانْ

المحبين له رضي الله عنه رغبة في نشر سير واحوال
الكاملين (١٧) واظهارا في مناقب الأخيار في الصلاح
والدين (١٨) وطلبا لنزول الرحمات وانصاب البركات
(١٩) اذ بذكرهم تفتح ابواب السموات العالية (٢٠)

ڠنديکا مکاتن : ايکي ميناڠکا فطيلان چو فليکان -
ستڠاه سکيڠ احوالى والى قطب الغوث كڠ دادى
كوستيني فارا ووڠکڠ کفاريڠن فيتودوه - دادى
جُجُهى فارا اهل صوفي . كورونى فارا علماء اكوڠ٢ كڠ دى
جولوكي "ففاهيسى فارا اهل عارفين (اهل معرفة)
هيا ايکو اسما كوستي علي، فوترا سيد عبد الله - فوترا
عبد الجبار الشاذلي (مشهور امام شاذلي) . (١٥) امام
الشاذلي ايکو ميناڠکا دادى سومور زمزمي فاڠکات لن
علم٢ سر، لن ميناڠکا سومبرى فيراڠ٢ ففاداڠ . (١٦)
اڠسون ووس پوفليک مناقب ايکي سکيڠ ڠنديکانى ولي
قطب الرباني كڠ اهل معرفة مراڠ كوستي الله ، كڠ اسما
سيد عبد الوهاب الشعراني (١٧) لن اوکا سکيڠ ستڠهى
فارا كانچاكڠ فدا دمن مراڠ امام الشاذلي رضي الله عنه

وَتَنْصَبُ مِنَ الْجَنَّةِ عُيُوْمُ الْاَلْطَافِ وَالرَّحَمَاتِ الْاِلٰهِيَّةِ
(٢١) وَسَمَّيْتُهَا بِالتَّشَبُّهِ الصَّغِيْرِ بِالْأَكَابِرِ فِيْ ذِكْرِ نُبْذَةٍ
مِنْ مَنَاقِبِ أُسْتَاذِ الْأَكَابِرِ سَيِّدِيْ اَبِي الْحَسَنِ عَلِيِّ
الشَّاذِلِيِّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ (٢٢) فَاَقُوْلُ : هُوَ الشَّيْخُ الْكَامِلُ
النَّقَّادُ الْخَبِيْرُ الْوَاصِلُ ذُو الْمَقَامَاتِ الْعَالِيَةِ الشَّرِيْفَةِ
وَالْاَقْدَامِ الثَّابِتَةِ (٢٣) اَلْقُطْبُ الْغَوْثُ ذُو النَّسَبِ
الْحَسِيْبِ لَازَالَ مِنْ سَيِّدِ الْحَبِيْبِ (٢٤) وَكَيْفَ لَا وَهُوَ
سَيِّدُنَا اَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ الشَّاذِلِيُّ بْنُ سَيِّدِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ

مْرَكَادِ مَنْ كَلَارْ مَرَاغْ تِيْنْدَاءْ لَاكُوْنِيْ لَنْ تِيْغْكَاه٢ هِيْ فَارَا
وَوْغْكَغْ سَمْفُوْرْنَا (١٨) لَنْ نِيَّةْ مْرِتَيَالَا اَكَنْ مَنَاقِبِيْ فَارَا
وَوْغْ اَكُوْغْ فِيْلِيْهَانْ اِغْدَ اَلَمْ بَاكُوْسِيْ لَنْ اَكَامَانِيْ (١٩) لَنْ
نِيَّةْ مُوْرِيْهْ مَارَاغْ تَمُوْرُوْنِيْ فِيْرَاغْ٢ رَحْمَةْ لَنْ اَوْلِيْهِيْ
مَارِيْغَا اَكَنْ بَاكِيْهَانْ فِيْرَاغْ٢ بَرَكَةْ (٢٠) اَمْرَبَا سَرَانَا نُوْتُوْرْ
اَكَنْ فَارَا وَوْغْ كَامِلِيْنْ اِيْكُوْ بَانْجُوْرْ بِيْسَا كَابُوْكَاءْ فِيْرَاغْ٢
لَاوَاغِيْ لَاغِيْتْ كَغْ لُوْهُوْرْ (٢١) لَنْ مْتُوْسَكِيْغْ سُوْوَارْكَا، دِيْ
تُوْرُوْنْ اَكَنْ فِيْرَاغْ٢ كَاوْلَسَانْ، فِيْرَاغْ٢ رَحْمَةْ بُوْغْسَا –
كَفَقِيْرَانْ كَغْ دِيْ سَرُوْفَا اَكَنْ مِيْكَا (٢٢) لَنْ جُوْ فَلِيْكَانْ

سَيِّدِ عبدِ الجبّارِ بنِ السَّيِّدِ تَمِيمِ بنِ السَّيِّدِ هُرمُزِ بنِ
السَّيِّدِ خاتِمِ بنِ السَّيِّدِ قُضَيِّ بنِ السَّيِّدِ يُوسُفَ بنِ
السَّيِّدِ يُوسعَ بنِ ورْدى بنِ السَّيِّدِ عليِّ بنِ سيّدِ احمدَ
ابنِ السَّيِّدِ محمّدِ بنِ السَّيِّدِ عِيسى بنِ السَّيِّدِ ادرِيس
المُثَنّى بنِ السَّيِّدِ ادرِيسَ بنِ السَّيِّدِ عبدِ اللهِ بنِ سيِّدِ نا
الحسنِ المُثَنّى بنِ سيِّدِ نا الحسنِ بنِ سيّدتِنا فاطِمةَ بنتِ
سيِّدِ نا محمّدٍ صلّى اللهُ عليهِ وسلّمَ الرّسول (٢٥)

اللّٰهمّ عمِّمِ الرّحمةَ والرّضوانَ عليهِ ❊
واعطِنا المعارِفَ اعطيتَها الديه

مناقِب ايكِي اِغسُونْ اسمانِي : "تَشَبُّهُ الصّغِيرِ بِالأكابِر
فِي ذِكرِ نُبذَةٍ مِنْ مناقِبِ اُستاذِ الأكابِر. (اوليهي پرُوفانِي
ووغ چيليك بَراغ ووغ كَدي٢) ترَاغاكَى سَباكِيهان ساكِيغ
مَناقِب٢بي كَوَرُونِي فارا علماءُ كَدِي٢ (٢٣) اِغسُونْ
بانجُورغَندِيكا : اِمامِ اَبِي الحسنِ الشّاذِلي ايكُو سَوِيجِي
كُورُوكَغ سمفُورنا، اهلِ نُونتُونْ ٢كغ واسفادا، اهلِ
نفُوغ كَبا كُوسانْ، كاكُوغنْ فِيرَاغ٢ فاغكات لُوهُور مُوليا

وُلِدَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بِشَاذِلَةَ، وَهِيَ قَرْيَةٌ مِنْ بِلَادِ غُمَارَةَ افْرِيقِيَّةَ، مَغْرِبِ الْاَقْصٰى، سَنَةَ ثَلَاثٍ وَتِسْعِيْنَ وَخَمْسِمِائَةٍ مِنَ الْهِجْرَةِ النَّبَوِيَّةِ، صَلَوَاتُ اللهِ وَسَلَامُهُ عَلٰى صَاحِبِهَا (١) وَهُوَ لَمَّا بَلَغَ عُمُرُهُ سِتَّ سَنَةٍ رَحَلَ

لَنْ كَابُوْغَنْ دْلَامَاكَنْ كَغْ تَنَقْ (تَكُوْهْ). (٢٤) فَانْجَنْغَانِى دَادِيْ وَالِى قُطُبُ الْغَوْثِ كَابُوْغَنْ نَسَبْ كَدَى لُوْهُوْرْ كَغْ اَوْرَا مِيْوَالْ سَكِيْغْ بَاغُسَا سَيِّدْ لَنْ حَبِيْبْ (٢٥) لَنْ كَفْرِيْيِيْ اَوْرَا دِيْ اَرَانِيْ غُوْنُوْ..... ١ فَانْجَنْغَانِى هِيَا اِيْكُوْ: اَسْمَا سَيِّدْ اَبُوالْحَسَنْ عَلِى الشَّاذِلِى، فُوْتْرَا سَيِّدْ عَبْدُاللهِ، فُوْتْرَا سَيِّدْ عَبْدُالْجَبَّارْ، فُوْتْرَا سَيِّدْ تَمِيْمْ، فُوْتْرَا سَيِّدْ هُرْمُزْ فُوْتْرَا سَيِّدْ خَاتِمْ، فُوْتْرَا سَيِّدْ قُصَيِّ، فُوْتْرَا سَيِّدْ يُوْسُفْ فُوْتْرَا سَيِّدْ يُوْسَعْ، فُوْتْرَا سَيِّدْ وَرْدِى، فُوْتْرَا سَيِّدْ عَلِى فُوْتْرَا سَيِّدْ اَحْمَدْ، فُوْتْرَا سَيِّدْ مُحَمَّدْ، فُوْتْرَا سَيِّدْ عِيْسٰى فُوْتْرَا سَيِّدْ اِدْرِيْسْ الْمُثَنّٰى، فُوْتْرَا سَيِّدْ اِدْرِيْسْ، فُوْتْرَا سَيِّدْ عَبْدُاللهِ، فُوْتْرَا سَيِّدِنَا حَسَنْ الْمُثَنّٰى، فُوْتْرَا سَيِّدِنَا الْحَسَنْ، فُوْتْرَا سَيِّدَتِنَا فَاطِمَةَ، فُوْتْرَا اِيْسْتِرِيْنِيْفُوْنْ كَنْجَغْ نَبِى مُحَمَّدْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (اِوِيْتْ كَنْجَغْ نَبِى

اِلٰى بَلَدِ تُوْنُسْ ، وَوَافَقَ هُنَالِكَ وَقْتَ الْغَلَاءِ حَتّٰى كَثِيْرًا مَا فِيْ اَيِّ طَرِيْقٍ مَنْ يَضْطَرُّ وَيُخَمِّصُ بِشَدِيْدِ الْجُوْعِ (٢) فَبِحُسْنِ خُلُقِهِ وَشَفَقَتِهِ قَالَ : لَوْكَانَ لِيْ مَالٌ لَاَشْتَرِيْ بِهِ خُبْزًا لِهٰؤُلَاءِ الْمُضْطَرِّيْنَ (٣) فَاَخْبَرَهُ اللّٰهُ بِاَمْتِلَاءِ صُرَّتِهِ بِمَالٍ مِنْ عِلْمِ الْغَيْبِ فَيُؤْمَرُ بِاشْتِرَاءِ الْخُبْزِ بِهِ (٤) فَاشْتَرٰى سَرِيْعًا بِهِ فَقَسَمَهُ لِهٰؤُلَاءِ الْمُضْطَرِّيْنَ حَتّٰى شَبِعُوْا اَهْلُ الْبَلَدِ الْمُضْطَرُّوْنَ (٥)

دُوْمُوْكِيْنِيْ كَنْجَڠْ شَيْخ فُوْنِيكَا سَمْفُوْنْ دُوْمَاوَهْ كَالِيَه دَاسَا (٢٠) كَتُوْرُوْنَانْ)

دُوْهْ كُوْسْتِيْ اَللهْ مُوْكِيْ٢ كَرْسَاهَا پُوْرْ اَمْبَاهَاكَنْ رَحْمَةْ لَنْ رِضَا دُوْمَاتَڠْ كَنْجَڠْ شَيْخ ، لَنْ مُوْكِيْ٢ هَا فَارِيْڠْ فِيْنَتَنْ٢ مَعْرِفَةْ دَاتَڠْ كُوْلَا ، مَعْرِفَةْ اِڠْكَڠْ سَمْفُوْنْ فَانْجَنْڠَانْ فَارِيْڠْ اَكَنْ دَاتَڠْ كَنْجَڠْ شَيْخ .

(١) كَنْجَڠْ شَيْخ اِمَامُ اَبِي الْحَسَنْ عَلِي الشَّاذِلِيْ اِيْكُوْ دِيْ لَاهِيْرَاكِيْ اَنَا اِڠْ دِيْسَا شَاذِلَةْ ، هِيَا اِيْكُوْ سَاوِيْجِيْنِيْ دِيْسَا اَنَا اِڠْ نَڬَارَا غُمَارَةْ ، دَائِرَهْ اَفْرِيْكَا ، بَاكِيْهَانْ فُوْجُوْ كُوْلُوْنْ .

فَسَافَرَ إِلَى الْمَسْجِدِ سَرِيعًا إِذْ فِي ذَٰلِكَ الْوَقْتِ مُوَافِقٌ
لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ (٦) وَبَعْدَ وُصُولِهِ الْمَسْجِدَ صَلَّى سُنَّةً
فَيَجْلِسُ اعْتِكَافًا وَلَمْ يَلْبَثْ إِلَّا قَلِيلًا فَجَاءَ رَجُلٌ عَظِيمُ
الشَّأْنِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ، وَاعْلَمْ بِاسْمِهِ بِأَنَّهُ أَحْمَدُ الْخُضَيْرُ

لَاهِيرْ اَنَاإِغْ تَهُونْ ٥٩٣ (لِيَمَاغْ اَتُوسْ سَغَاغْ فُولُوهْ تَلُو)
تَاهُونْ هِجْرَةْ. (٢) لَنْ نَالِيگَا كَنْجَغْ شَيْخ إِمَامُ الشَّاذِلِي
وُوسْ يُوسُوَا نَمْ تَهُونْ، فَانْجَنْغَانَ تِنْدَاءْ مِرِيغْ نَگَارَا تُونِسْ
لَنْ رَاوُوهَي كَنْجَغْ شَيْخ اَنَاإِغْ نَگَارَا تُونِسْ كُونُو كَافِينُوجُونْ
لَابِكِي مَاغْسَا فَاهِيلَانْ لَارَاغْ فَاغِنْ، سَاهِيغْگَا اَگِيهْ بَاغْتْ
اَنَاإِغْ غَنْدِي٢ دَالَانْ ووَغْكَغْ فَادَا لَارَالِنْ گَالِيرَنْ (٣) مَرْكَا
بَاكُوسِي اَخْلَاقْ لَنْ رَاهُوسْ وَلَاسْ، كَنْجَغْ شَيْخ إِمَامُ
الشَّاذِلِي بَانْجُورْ غَنْدِيكَا: "سَا أُو فَامَا اَكُو اِيكِي دُووِي
دُووِيتْ، ووُسْ مَسْطِي اَرَفْ اَكُو تُوگُو اَگِي رُوتِي گَاغْكُو فَارَا
وَوغ٢ كَغْ فَدَا گَالِيرَنْ اِيكِي." (٤) كُوسْتِي اَللّٰهُ بَانْجُورْ يُوبَا
مَارَاغْ كَنْجَغْ شَيْخ إِمَامُ الشَّاذِلِي، سَرَانَا غَبَالِي دُووِيتْ
اَنَاإِغْ گَانِطَاغِي كَنْجَغْ شَيْخ سَكِيغْ عَالَمْ غَيْبْ بَانْجُورْ گَدَاوُو-
هَنْ تُوگُو اَگِنْ رُوتِي غَاغْكُو دُووِيتِي اِيكُو. (٥) كَنْجَغْ شَيْخ

وقال بأنه قد امر باءثبات ولي عظيم للشيخ ابي
الحسن لان له اخلاقا عظيمة كريمة (٧) فلما فرغ
من صلاة الجمعة طلبه فلم يجده فسار الشيخ ابو
الحسن الى حضرة الشيخ ابي سعيد الباجي (٨) فلما
وصل عنده فيقول الشيخ ابو سعيد للشيخ ابي الحسن
بما له في سفره من اشترائه الخبز بالمال من عالم الغيب
ولقائه الخضر وانه سلم عليه واعلامه له بأسمائه

ابي الحسن بانجور ايڠكال ٢ توكو روتي، تروس دي باكي ٢
ماراڠ فاراووڠ ٢ كڠ فدا كاليرن ماهو ساهيڠڮا فادا
وارڠ كابيه . (٦) رامفوڠ اندوم روتي بانجور ايڠكال ٢
تينداء مسجد جلاران اناوقت ايكو ڠفاسي فينوجو دينا
جمعة (٧) ساووسي تومكا اناڠ مسجد بانجور صلاة
سنة تروس اعتكاف، دوروڠ سووي اوليهي اعتكاف
دومادكن اناووڠ فريا اكوڠ وياواني، راووه اناڠ كونو-
لن اولوء سلام ماراڠ كنجڠ شيخ ابو الحسن علي الشاذلي
لن فانجنڠاني فريا اكوڠ ماهو بانجور ماريڠي فريكسا
ماراڠ كنجڠ شيخ مناوا فانجنڠاني ايكو نبي احمد خضر

وَقَوْلِهِ بِاَنَّهُ اُمِرَ بِاِثْبَاتِ وَلِيٍّ عَظِيْمٍ لَهُ (٩) فَصَارَ الشَّيْخُ اَبُوالْحَسَنِ اَشَدَّ فَرَحًا وَسُرُوْرًا لِشُعُوْرِهِ بِوُصُوْلِهِ لِمَا يُرِيْدُهُ (١٠) فَلَازَمَ عِنْدَ شَيْخٍ اَبِى سَعِيْدِ الْبَاجِى سِنِيْنَ حَتّٰى حَجَّ مَعَهُ مِرَارًا (١١) وَلَمَّا عَلِمَ الشَّيْخُ اَبُوالْحَسَنِ وَشَعَرَ بِكِفَايَتِهِ فِى عِلْمِ ظَاهِرِ الشَّرِيْعَةِ رَحَلَ اِلَى عِرَاقٍ (١٢) فَبَدَأَ بِبَيْتِ الشَّيْخِ اَبِى الْفَتْحِ الْوَاسِطِى الَّذِى هُوَ شَيْخُ مَشَايِخِ بِلَادِ الْمَغْرِبِ بِأَرْضِ مِصْرَ وَشَيْخُ الطَّرِيْقَةِ فِى ذٰلِكَ الزَّمَنِ (١٣) فَلَمَّا اَظْهَرَ الشَّيْخُ اَبُوالْحَسَنِ بِمَقْصُوْدِهِ فَقَالَ ـ

عَلَيْهِ السَّلَامُ، لَنْ اُوْكَا ءْغُنْدِ يْكَانِى : مَّنَا وَا فَانْجَنْغَانِى نَبِى خَضِرْ مَرْلُوْءْ اَكَنْ رَاوُوْهْ رَوْنُوْ اِيْكُوْ دِى دَاوُوْهِى سُوْفِيَا نَتَّفَاكَنْ وَاِلَى اَكُوْءْ مَرَاءْ كَنْجَڠْ شَيْخْ اِبِى الْحَسَنِ، مَرْكَا كَنْجَڠْ شَيْخْ اِيْكُوْ كَابُوْغَنْ اَخْلَاقْ اَكُوْءْ مُوْلِيَا. (٨) سَاْوُوْسِى رَامُفُوْءْ صَلَاةْ جُمُعَهْ كَنْجَڠْ شَيْخْ بَانْجُوْرْ كُوْلَيْكِى مَارَاءْ نَبِى خَضِرْ نَاغِيْغْ اَوْرَاكَتَمُوْ، مُوْلَانِى بَانْجُوْرْتِيْنِدَاءْ سُوْوَانْ اَنَا ءْغَرْسَى كَنْجَڠْ شَيْخْ اِبِى سَعِيْدِ الْبَاجِى (٩) سَاْوُوْسِى كَنْجَڠْ شَيْخْ اِبِى الْحَسَنِ تُوْمُكَا اَنَا ءْغَرْسَانِى كَنْجَڠْ شَيْخْ اِبِى سَعِيْدِ الْبَاجِى فَانْجَنْغَانِى بَانْجُوْرْ غُنْدِيْكَا اَكَنْ مَارَاءْ ـ

اَبُو الْفَتْحِ : اَنَّ الْقُطْبَ الَّذِى طَلَبَهُ الشَّيْخُ اَبُو الْحَسَنِ
لَا فِى الْعِرَاقِ بَلْ فِى بَلَدِ نَفْسِهِ بَلَدِ الْمَغْرِبِ وَاَشَارَ بِمَكَانِهِ
فِى رَأْسِ جَبَلٍ (١٤) فَرَحَلَ الشَّيْخُ اَبُو الْحَسَنِ اِلَيْهِ (١٥) ثُمَّ
لَمَّا وَصَلَ اَسْفَلَ الْجَبَلِ تَهَيَّأَ وَاسْتَعَدَّ لِتَعْظِيْمِ ذٰلِكَ الْقُطْبِ
فَاغْتَسَلَ فِى مَنْبَعِ الْمَاءِ فِى اَسْفَلِ جَبَلٍ (١٦) فَلَمَّا اَرَادَ الشَّيْخُ

تيندا اكن ٢ اني كڠجڠ شيخ ابي الحسن الشاذلي ناليكا انا ساء
جروني تيندا اكي كڠجڠ شيخ، اوليهي توكوروتي ڠاڠكو
دوويت ڤڤاريڠ سكيڠ عالم غيب، لن اوليهي كتموني نبي
خضر، سرطا اوليهي اولوء سلام نبي خضر مراڠ شيخ ابو
الحسن، لن اوليهي ماريڠي ڤريكسا، مناوا نبي خضر مهو
تينداء مرونوسا ڤرلو ڠاكي داووه سوفايا تتف اكن والي
اكوڠ مراڠ شيخ ابو الحسن (١٠) شيخ ابو الحسن بارڠ مريڠ
كيا ڠونو ايكو بانجور دادي بوڠه باڠت جلاران رومڠسا
ووس بيسا تومكا مراڠ اڤاكڠ دادي كرسا توجوواني (١١) شيخ
ابو الحسن بانجور تتف ڤوونيتا مكورو انا ڠرساني شيخ ابي
سعيد الباجي، انا اڠ كونو ڤيراڠ ٢ تهون، ساهيڠكا ووس
تينداء بج بارڠ ٢ كارو شيخ ابي سعيد الباجي ڤيراڠ ٢ امبلان

اَبُوالْحَسَنِ الرَّحَلَ اِلٰى حَضْرَةِ الْقُطْبِ وَلَمْ يَكُنِ الشَّيْخُ
رَافِعًا لِقَدَمَيْهِ، فَالْقُطْبُ الْعَظِيْمُ قَدِ اسْتَقْبَلَهُ وَحَضَرَ
بِمَكَانِ الْغُسْلِ، وَقَالَ بِاَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَدْ اَخْبَرَنِىْ بِاَنَّ الشَّيْخَ اَبَا الْحَسَنِ سَيَقْدِمُ عَلَيَّ (١٧)
وَاَنَّهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَرَنِىْ بِتَرْبِيَتِهِ (١٨) فَلَمَّا

---

(١٢) لَنْ نَالِيْكَا شَيْخ اَبِى الْحَسَنْ اَنَا اِڠْ كُوْنُوْ ووُسْ دَادِىْ
عَالِمْ لَنْ رُوْمَاڠْسَا چُوْكُوْفْ اَوْلِيْهِىْ ڠَاڠْسُوْ عِلْمْ ظَاهِرْ
بَاڠْسَا شَرِيْعَةْ بَانْجُوْرْ فَامِيْتَانْ فِيْنْدَاهْ تِيْنْدَاءْ مَارِيْڠْ نْگَارَا
عِرَاقْ (١٣) فَرْتَمَاكَنْجَڠْ شَيْخ اَبِى الْحَسَنْ سُوْوَانْ اَنَا اِڠْ دَالَمِىْ
شَيْخ اَبِى الْفَتْحِ الْوَاسِطِى، مَلَاهْ كُوْرُوْ نِيْفُوْنْ فَارَا كُوْرُوْ اَهْلِ
نْگَارِىْ بَاڠْسَا كِيْلِيْنَانْ اِڠْكِيْهْ تَانَهْ مِصْرْ، لَنْ مَلَاهْ
فَانْجَنْڠَانِىْ مِيْنَاڠْكَا دَادُوْسْ كُوْرُوْ طَرِيْقَةْ وَوْنْتَنْ اِڠْ زَمَنْ
سَمَانْتَنْ (١٤) نَالِيْكَا كَنْجَڠْ شَيْخ اَبِى الْحَسَنْ ووُسْ مَاتُوْرْ
ڠَلَاهِيْرَاكَنْ كَڠْ دَادِىْ سَجَا تُوْجُوْوَانِىْ مَارَاڠْ كَنْجَڠْ شَيْخ اَبِى
الْفَتْحِ، كَنْجَڠْ شَيْخ اَبِى الْفَتْحِ بَانْجُوْرْ مَارِيْڠِىْ فَاڠْنْدِيْكَانْ
مَنَاوَا اِلٰى قُطْبْ كَڠْ دِيْنْ كُوْلِيْكِىْ دِيْنِيْڠْ شَيْخ اَبِى الْحَسَنْ
اِيْكُوْ اَوْرَا اَنَا اِڠْ تَنَاهْ عِرَاقْ، نَاڠِيْڠْ مَلَاهْ اِڠْ دَاهِيْرَاهْ نْجَارَا

صَارَ الشَّيْخُ اَبُو الْحَسَنِ كِفَايَةً فِي عِلْمِهِ مِنْ ذٰلِكَ الْقُطْبِ فَأَمَرَ بِرُجُوعِهِ اِلَى بَلَدِ نَفْسِهِ بَلَدِ شَاذِلَةَ (١٩) وَيُقَالُ بِأَنَّهُ سَيُعْطَى بِاسْمِ الشَّاذِلِي، وَصَارَ قُطْبًا فِي بَلَدِ مِصْرِ (٢٠) ثُمَّ رَجَعَ الشَّيْخُ اِلَى الشَّاذِلَةِ (٢١) فَلَمَّا وَصَلَ عُمْرُهُ

كُولُوْنْ. هِيَا اِيكُو مَالَاهْ اَنَا اِعْ نَكَارَانِيْ كَنْجَعْ شَيْخْ اِبِي الْحَسَنْ دِيوِيْ، لَنْ كَنْجَعْ شَيْخْ اِبِي الْفَتْحِ اُوْكَا مَارِيْغِي اِشَارَةْ، مَنَاوَا وَالِي قُطْبْ مَهُوْ لَغْكَاهْ اَنَا اِعْ فُوْجُوْنِيْ كُوْنُوْغْ كُوْنُوْ (١٥) كَنْجَعْ شَيْخْ اَبُو الْحَسَنْ بَانْجُوْرْ تِيْنْدَاءْ نُوْجُوْ مَارِيْغْ كُوْنُوْغْ كَعْ دِيْ اِشَارَةْ اَكَنْ مَهُوْ (١٦) بَارَغْ كَنْجَعْ شَيْخْ وُوْسْ تُوْمَكَا اَنَا اِعْ غِيْسُوْرِيْ كُوْنُوْغْ اِيْكُوْ، بَانْجُوْرْ تَاتَا٢ چَاوِيْسْ٢ كَرَانَا اَرَفْ غَكُوْغَاكِيْ مَرَاغْ وَالِي قُطْبْ، بَانْجُوْرْ سِيْرَامْ اَنَا اِعْ سُوْمْبَرَانْ بَاڤُوْكَعْ اَنَا اِعْ غِيْسُوْرِيْ كُوْنُوْغْ مَهُوْ (١٧) بَارَغْ كَنْجَعْ شَيْخْ وُوْسْ اَرَفْ تِيْنْدَاءْ سُوْوَانْ مَرَاغْ وَالِي قُطْبْ، دُوْمَدَاتَنْ دُوْرُوْغْ غَانْتِيْ غَاغَكَاتْ سُوْكُوْلُوْرُوْنِيْ، جَبُوْلْ فَنْجَنْغَانِيْ وَالِي قُطْبْ اِيكُوْ مَهُوْ وُوْسْ مَافَاكْ مَطُوْلْ كَنْجَعْ شَيْخْ رَاوُوْهْ اَنَا اِعْ فَاغَكُوْنَانِيْ سِيْرَامْ اِيكُوْ، لَنْ مَلَاهْ غَنْدِيكَانِيْ : مَنَاوَا فَانْجَنْغَانِيْ وَالِي قُطْبْ اِيكُوْ مَهُوْ وُوْسْ

تسع عشر سنة رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم
في المنام وانه يؤمر بالهجرة الى المصر ويقال انه سيعطى
بسبعين كرامة في طريقه واربعين تلميذا من الاولياء
الصديقين (٢٢) ولما حضر الشيخ المصر وافق وفاة
الشيخ ابى الحجاج الاقصرى قطب بلد المصر وهو في ليلة
شعبان سنة ستمائة واثنى عشر (٢٣) وفي ذلك الوقت

دى فاريڠى خبر دينيڠ كڠجڠ نبى محمد صلى الله عليه
وسلم مناواشيخ ابو الحسن ارق راووه اناأڠ ڠر سنيڠسو
لن ملاه كڠجڠ نبى ووس فاريڠ داووه مراڠ اڠسون (١٨)
سوفيا اڠسون ايكو ماريڠى وولاڠ فندييكان مراڠ شيخ
ابو الحسن (١٩) ناليكا كڠجڠ شيخ ابو الحسن ووس چوكوف
علمونى كڠ دى فاريڠاكن والى قطب مهو كڠجڠ شيخ
بانجوردى داووهى كوندور مراڠ اصل نكارانى هيا ايكو
شاذلة (٢٠) لن كڠجڠ شيخ دى ڠنديكاني : مناواكڠجڠ
شيخ ايكو بكال كسبوت سبوت كنظى اسما شاذلى، لن
چالون ڠاسطا والى قطب اناأڠ نكارا مصر (٢١) كڠجڠ شيخ
بانجوركوندور مراڠ ديسا شاذلة (٢٢) ناليكا ووس

صار الشيخ ابو الحسن قطبا في بلد المصر بدلا عن الشيخ
ابي الحجاج الاقصري رضي الله عنه (٢٤)

اللهم عمم الرضوان عليه ٭ واعطنا المعارف اعطيتها لديه

وكان رضي الله تعالى عنه متبحرا في ظاهر علوم الشريعة

يوسوا سڠالس تهون كنجڠ شيخ باجوري مڠنا فريكسا
مراڠ كنجڠ رسول الله صلى الله عليه وسلم، فانجنڠاني
كنجڠ شيخ دي داووهي هجرة / فينداه مراڠ نڮارا مصر
لن دي ڠندي يكاني؛ منا وافانجنڠاني بكال دي فاريڠي ٧٠
(فيتوڠ فولوه) كرامة اناڠ سا جروني طريقهي كنجڠ شيخ
لن بكال دي فاريڠي فوترا موريد فتاڠ فولوه، سكيڠ كولو
ڠون فارا والي صدق يقين (٢٣) لن ناليكا كنجڠ شيخ ايكو راووه
اناڠ نڮارا مصر، مهو ڠغاسي فنوجو وفاتي كنجڠ شيخ ابي
الحجاج الاقصري، هيا ايكو كڠ ڠسطا والي قطب اناڠ
نڮارا مصر، هيا ايكو اناڠ مانم نصف الشعبان تهون
٦١٢ (نم اتوس رولس) هجرية (٢٤) لن اناڠ وقت ايكو
فانجنڠاني كنجڠ شيخ ابو الحسن الشاذلي ڠسطا والي

وَآلَتِهَا وَفِي بَاطِنِهَا لِأَنَّهُ قَدْ أُعْطِيَ قَصَرَ كُلِّ أَسْمَاءٍ
وِرَاثَةً مِنْ جَدِّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِذَا قَالَ رَضِيَ اللهُ
عَنْهُ لَوْ كَانَ كُلُّ إِنْسَانٍ وَجِنٍّ جُعِلَ كَاتِبِي لَتَعِبُوا وَعِلْمِي
لَمْ يَفْنَدْ (١) وَكَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اِنْتَسَبَ شَيْخَهُ أَوَّلًا إِلَى
الشَّيْخِ عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ مَشِيْشٍ (٢) ثُمَّ لَا يَنْسِبُ إِلَى
أَحَدٍ بَلْ إِلَى أَبْحُرٍ عَشَرَةٍ، خَمْسَةٍ فِي السَّمَاءِ وَخَمْسَةٍ

قُطُبْ أَنَاءِغْ نَكَارَا مِصِرْ، مِينَاغْكَا كَانْتِيْنِي كَنْجَعْ شَيْخْ أَبِي
الْحَجَّاجْ الْأَقْصَرِيْ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ.

دُوْهُ كُوْسِتِي اللهُ مُوْكَيَا يُوْمَا مُبِهَاكَنْ رَحْمَةْ لَنْ رِضَا دَاتِعْ
كَنْجَعْ شَيْخْ أَبُوالْحَسَنْ عَلِي الشَّاذِلِي، لَنْ مُوْكَيَا فَارِيْعْ فِيْتَرْ٢
كَمَعْرِفَتَانْ دَاتِعْ كُوْلَا أَغْكِيْهِ لَمَعْرِفَتَانْ أَغْكَعْ سِمْفُوْنْ
فَانْجَغْعَانْ فَارِيْعَا كَنْ دَاتِعْ كَنْجَعْ شَيْخْ أَبُوالْحَسَنْ عَلِي
الشَّاذِلِي.

(١) كَنْجَعْ شَيْخْ أَبُوالْحَسَنْ إِيْكُوْ قَرْسَا سَتْ يَكَارَا أَنَاءِغْ بَابْ
عِلْمُ٢ ظَاهِرْ بَاغْسَا شَرِيْعَةْ سَأَعِلْمُ أَلَةْ٢ تِيْ عِلْمُ مَاهُوْ، لَنْ
عِلْمُ٢ بَاطِنِي شَرِيْعَةْ جِلَارَانْ فَانْجَغْعَانِي إِيْكُوْ دِيْ فَارِيْعِي
رِيْغْكَسَانِي كَابِيْهْ أَسْمَاءْ (إِسْمُ الْمُعْظَمْ٢) وَارِيْسَانْ سَكِيْعْ

فِي الْاَرْضِ (٣) اِذْ قِيلَ لَهُ مَرَّةً : مَنْ شَيْخُكَ ؟ فَاَجَابَ
كُنْتُ اَوَّلًا اَنْتَسِبُ اِلَى عَبْدِ السَّلَامِ (٤) وَاَمَّا الْاٰنَ فَلَا
اَنْتَسِبُ اِلَى اَحَدٍ بَلْ اَعُوْمُ فِي عَشَرَةِ اَبْحُرٍ، مُحَمَّدٍ وَاَبِي
بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ وَجِبْرِيْلَ وَمِيْكَائِيْلَ وَاِسْرَافِيْلَ
وَعِزْرَائِيْلَ وَالرُّوْحِ الْاَكْبَرِ صَلَوَاتُ اللّٰهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ

اِيْيَاغِيْ، هِيَا اِيكُوْ كَنْجَغْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَاهِيْغْكَا فَانْجَنْغَانِيْ كَنْجَغْ شَيْخْ اِيكُوْ تَهُوْ كَوْتُوْ غُنْدِيْكَا : لُمُوْنَا
كَابِيْهْ فَارَا مَنُوْغْسَا فَارَاجِنْ اِيكُوْ فَدَا دَادِيْ جُوْرُوْ تُوْلُسْ
اِغْسُوْنْ، وُوْسْ مَسْطِيْ فَادَا كَاغْمِيْلَانْ رَكْسَا، اَنَرْكَا عِلْمُ
اِغْسُوْنْ اِيكُوْ اَوْرَا بَكَالْ بِيْسَا اَنْتِيْكْ (٢) لَنْ كَنْجَغْ شَيْخْ
اَبُو الْحَسَنِ الشَّاذِلِيْ اِيكُوْ كَغْ دَادِيْ نَسَبْ كُوْرُوْنِيْ كَغْ نَاوِيتَانْ
هِيَا اِيكُوْ مَرَاغْ كَنْجَغْ شَيْخْ عَبْدِ السَّلَامِ بِنْ مَشِيْشْ (٣)
بَانْجُوْرْ اَوْرَا اَنَا نَسَبْ كُوْرُوْ مَرَاغْ سِيْجِيْ وَاهِيْ، نَاغِيْغْ مَلَاهْ
نَسَبْ مَرَاغْ فَارَا كُوْرُوْ سَفُوْلُوْهْ، فِيْكَارَا ٢ كَابِيْهْ. كُوْرُوْ كَغْ لِيْمَا
اَنَا اِغْ لَاغِيْتْ، كُوْرُوْ كَغْ لِيْمَا اَنَا اِغْ بُوْمِيْ (٤) مُوْلَا سَوْغْكَا اِيكُوْ
نَالِيْكَا اَنَا سَوِيْجِيْنِيْ فَاتُوْرْ : سِنْتَنْ طَا اِغْكَغْ دَادُوْسْ كُوْرُوْ
فَانْجَنْغَانْ مَنِيْكَا ؟ فَانْجَنْغَانِيْ كَنْجَغْ شَيْخْ فَارِيْغْ جَوَابَنْ

اَجْمَعِيْنَ (٥) وَكَانَ رَضِىَ اللّٰهُ عَنْهُ اَعْرَفُ اَهْلِ زَمَانِهِ وَلِذَا كَانَ الشَّيْخُ تَقِيُّ الدِّيْنِ بْنِ دَقِيْقِ الْعِيْدِ رَضِىَ اللّٰهُ عَنْهُ يَقُوْلُ مَارَاَيْتُ اَعْرَفَ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْخِ اَبِى الْحَسَنِ رَضِىَ اللّٰهُ عَنْهُ وَكَانَ مُتَبَحِّرًا فِى عِلْمِ الْحَقِيْقَةِ (٦) وَمِمَّا يَدُلُّ عَلَيْهِ كَانَ يَقُوْلُ : قِيْلَ لِى يَا عَلِيُّ مَا عَلَى وَجْهِ الْاَرْضِ مَجْلِسٌ فِى الْفِقْهِ اَبْهَى مِنْ مَجْلِسِ الشَّيْخِ عِزِّ الدِّيْنِ بْنِ عَبْدِ السَّلَامِ سُلْطَانِ الْعُلَمَاءِ (٧) وَمَا عَلَى وَجْهِ الْاَرْضِ مَجْلِسٌ فِى عِلْمِ

اَنَا كَاوِيْتَانْ نَسَبْ كُوْرُوْكُوْ هِيَا اِيْكُوْ مَارِيڠْ شَيْخْ عَبْدِ السَّلَامْ (٥) مَنَاوَا سَا اِيْكِى اِغْسُوْنْ اَوْرَا نَسَبْ اَڮِى كُوْرُوْ مَرَاڠْ وَوڠْ سِيْجِيْ وَاهِىْ، نَاغِيڠْ اِغْسُوْنْ مَلَاهْ وُوْسْ پِيْدُوْ عِلْمْ اَنَا اِڠْ سَڮَارَا سَفُوْلُوْهْ، رُوْفَانِىْ : (١) كَنْجِڠْ نَبِى مُحَمَّدْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ (٢) سَيِّدُنَا اَبُوْ بَكَرْ (٣) سَيِّدُنَا عُمَرْ (٤) سَيِّدُنَا عُثْمَانْ (٥) سَيِّدُنَا عَلِى (٦) مَلَائِكَةْ جِبْرِيْل (٧) مَلَائِكَةْ مِيْكَائِيْل (٨) مَلَائِكَةْ اِسْرَافِيْل (٩) مَلَائِكَةْ عِزْرَائِيْل (١٠) رُوْحُ الْاَكْبَرْ صَلَوَاتُ اللّٰهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ اَجْمَعِيْنَ.

(٦) كَنْجِڠْ شَيْخْ اَبُوْ الْحَسَنْ اِيْكُوْ لُوْرِيْهْ اَهْلِ مَعْرِفَةْ٢ اِڠْ مَرَاڠْ اللّٰهْ اَنَا اِڠْ اَهْلِ زَمَانْ اِيْكُوْ، مُوْلَا سَوْغْكَا اِيْكُوْ كَنْجِڠْ شَيْخْ

الحديث ابهى من مجلس الشيخ عبد العظيم المنذري

(٨) وما على وجه الارض مجلس في علم الحقيقة ابهى

من مجلسك (٩)

اللهم عمم الرحمة والرضوان عليه ۞ واعطنا المعارف اعطتها لديه

تقي الدين بن دقيق العيد رضي الله عنه ڠنديكا مڠكيني
اڠسون دوروڠ وروه مراڠ ووڠكڠ لوويه معرفة ماريڠ
كوستي الله كيتمباڠ سكيڠ كنجڠ شيخ ابو الحسن الشاذلي
فاڠنجنڠاني ووڠكڠ ڤكارا علموني حقيقة (٧) لن ستڠه
سكيڠ دليلي كنجڠ شيخ ابو الحسن ايكو كاكوڠون علم
حقيقة كڠ اكوڠ، هيا ايكو كنجڠ شيخ تهو ڠنديكا —
مڠكيني : اڠسون تاهودي فاريڠي بشارة مڠكيني : هي
علي، اورا انا گالوڠكوهن علم فقيه كڠ لوويه اكوڠ انا اڠ
لوماهي بومي ايكي كايتمباڠ فالوڠكوهاني شيخ عز الدين
بن عبد السلام، هيا ايكو ميناڠكا راتوني فرا علماء (٨) -
لن اورا انا فالوڠكوهن علم حديث كڠ لوويه اكوڠ انا اڠ
لوماهي بومي ايكي كايتمباڠ فالوڠكوهاني شيخ عبد
العظيم المنذري (٩) لن اورا انا فالوڠكوهن علم حقيقة

وَكَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ : إِذَا عَارَضَ كَشْفُكَ الْكِتَابَ وَالسُّنَّةَ، فَتَمَسَّكْ بِالْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ وَدَعِ الْكَشْفَ، وَقُلْ لِنَفْسِكَ إِنَّ اللهَ قَدْ ضَمِنَ لِيَ الْعِصْمَةَ فِي الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ، وَلَمْ يَضْمَنْهَا لِي فِي جَانِبِ الْكَشْفِ وَالْإِلْهَامِ وَلَا الْمُشَاهَدَةِ مَعَ أَنَّهُمْ أَجْمَعُوا عَلَى أَنَّهُ لَا يَنْبَغِي

كڠ لُوْوِيهْ اَكُوڠْ كَا تِيمْبَاڠْ فَالُوڠْ كُوْهِنْ إِيْرَا .

دُوْوِهْ كُوْسِتِيْ اللهْ مُوْكِيْيَا يُوْ رَاْمْبَا هَاكُنْ رَحْمَةْ لَنْ رِضَا دَاتَيْڠْ كَنْجَڠْ شَيْخْ اَبُوالْحَسَنْ الشَّاذِلِيْ لَنْ مُوْكِيَا فَارِيڠْ فِنْتَنْ كَمَعْرِفَتَانْ دَاتَيڠْ كُوْلَا، إِڠْكِيْهْ كَمَعْرِفَتَانْ إِڠْكَڠْ سَمْفُوْنْ فَاْنْجَڠْغَانْ فَارِيْڠَاكَنْ دَاتَيڠْ كَنْجَڠْ شَيْخْ اَبُوالْحَسَنْ الشَّاذِلِيْ

(١) كَنْجَڠْ شَيْخْ إِبِي الْحَسَنِ الشَّاذِلِي ڠَنْدِيْكَا : نَالِيْكَا عِلْمُ كَشْفُ إِيْرَا (عِلْمُ كَڠْ مُوْنْچُوْلْ سَكِيْڠْ كَبُوْكَاْئِيْ اِتِيْ) كُوْ بَرْ تَنْتَاڠَنْ كَرُوْ دَاوُوْهْ قُرْاٰنْ لَنْ حَدِيْث، سِيْرَا كُوْدُوْ بَاڠْجُوْرْ چَكَلَانْ فَدُوْمَانْ قُرْاٰنْ لَنْ حَدِيْث، لَنْ عِلْمُ كَشْفُ إِيْرَا تِيْڠْكَا لَنْ وَاهِيْ، لَنْ كَاتَبْدَا تَنَا نَفْسُ إِيْرَا : سَاْئَمْنِيْ كُوْسِتِيْ اللهْ إِيْكُوْ وُوْسْ مَنْجَامِيْنْ فَاڠْرَكْسَا مَرَاڠْ إِڠْسُوْنْ اَنَا إِڠْ سَاْجَرُوْنِيْ قُرْاٰنْ لَنْ حَدِيْث

اَلعَمَلُ بِالكَشْفِ وَلَا الإِلْهَامِ وَلَا المُشَاهَدَةِ إِلَّا بَعْدَ
عَرْضِهِ عَلَى الكِتَابِ وَالسُّنَّةِ (١) وَكَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ
يَقُوْلُ : إِذَا عَرَضَ عَارِضٌ يَصُدُّكَ عَنِ اللهِ فَاثْبُتْ (٢)
قَالَ اللهُ تَعَالَى : يَآ أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوْا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً
فَاثْبُتُوْا وَاذْكُرُوْا اللهَ كَثِيْرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ (الانفال ٤٥)
(٣) وَكَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُوْلُ كُلُّ عِلْمٍ يَسْبِقُ إِلَيْكَ
الْخَوَاطِرُ وَيَمِيْلُ إِلَيْهِ النَّفْسُ وَتَلَذَّذُ بِهِ الطَّبِيْعَةُ

لَنْ كُوْسِتِي اَللهُ اَوْرَا مَنْجَامِيْن (نَا ءُكُبُوءْ جَوَاب) فَاءْرْكُسَا
مَرَاءْ اَرَاهِي عِلْمُ كَشْفْ، عِلْمُ اِلْهَامْ (وِيْسِيْك) عِلْمُ
مُشَاهَدَةْ (نِيْغَالِي فْرْكَرَامِيْب) سَرْتَا فَارَا عُلَمَاءُ اُوْكَا
فَدَا اِجْمَاعْ مُوْفَقَاتِي مَنَاوَا اَعْمَلْ عَمَلْ كَشْفْ عِلْمُ اِلْهَامْ
عِلْمُ مُشَاهَدَةْ اِيْكُوْ اَوْرَا فَرَايُوْكَا، كَجَابَا سَاُوُوْسِي دِي
تِيْنْجُوَ/دِي بَانْدِيْغْ ٢ اَوْرَابَرْ تَنْتَاغَنْ كَارُوْ دَاوُوْهْ ٢ قُرْآنْ
لَنْ حَدِيْث (٢) لَنْ كَنْجَنْ شَيْخْ اُوْكَا دَاوُوْهْ : نَالِيْكَا اَنَا
مَلَاءْ ٢ وُوْ ءُكَنْ غْرِيْنْتَاغِي مَرَاءْ سِيْرَا سَكِيْغْ تِيْنْدَكْنْ كَرَانَا
اَللهْ، سِيْرَا مَانْتُفْ تَكُوْهَا (٣) كُوْسِتِي اَللهْ وُوْسْ
ءْنْدِيْكَا : هِي فَرَاوُوْ ءُكَنْ فَدَا اِيْمَانْ نَالِيْكَا سِيْرَا اَكْتَمُوْ

فَارْمِ بِهِ وَاِنْ كَانَ حَقًّا، وَخُذْ بِعِلْمِ الَّذِى اَنْزَلَهُ عَلٰى
رَسُوْلِهِ وَاقْتَدِ بِهِ وَبِالْخُلَفَاءِ وَالصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِيْنَ
مِنْ بَعْدِهِ وَبِالْاَئِمَّةِ الْهُدَاةِ الْمُبَرَّئِيْنَ عَنِ الْهَوٰى وَمُتَابَعَتِهِ
(٤) تَسْلَمْ مِنَ الشُّكُوْكِ وَالظُّنُوْنِ وَالْاَوْهَامِ وَالدَّعَاوِى
الْكَاذِبَةِ الْمُضِلَّةِ عَنِ الْهُدٰى وَحَقَائِقِهِ (٥) وَكَانَ يَقُوْلُ
مِنْ اَحْصَنِ الْحُصُوْنِ مِنْ وُقُوْعِ الْبَلَاءِ عَلَى الْمَعَاصِى الْاِسْتِغْفَارُ

ڠَابَنِي سَاوِيجِيْنِيْ قَوْمْ (اَكْرَوْ مْبُوْلَانْ) سِيْرَا كَابِيْه فَدَا تَتَفْ
تِكُوْهَا لَنْ سِيْرَا فَدَا ذِكِرْ دُوْ دُعَاءْ مَرَاڠْ كُوْسْتِيْ اللهْ كَنْطِىْ ذِكِرْ
كَڠْ اَكِيْه، سُوْفَيَا سِيْرَا كَبِيْه اِيكُوْ فَدَا دَادِيْ بَجَا (٤) لَنْ كَنْجَڠْ
شَيْخْ اَوْكَا ڠَنْدِيْكَا : سَكَابِيْهَانِيْ عِلْمْ كَڠْ وُوْسْ كَادُوْڠْ ڠَوْبَاهْ
اَكَوْنْ كَرَنْتَكْ مَرَاڠْ اَتِيْ اِيْرَا كَنْطِىْ نَفْسُ اِيْرَا دَادِيْ چُوْنْدَوْڠْ
مَرَاڠْ عِلْمْ مَهُوْ، لَنْ نَفْسُ اِيْرَا وُوْسْ ڠْرَاسَا اَكِيْ اَيْنَاءْ مَرَاڠْ
عِلْمْ اِيكُوْ مَهُوْ، اِيكُوْ بَانْجُوْرْ سِيْرَا بُوْوَاڠَا عِلْمْ اِيكُوْ مَهُوْ، لَنْ
سَنْجَانْ عِلْمْ كَڠْ سِيْرَا بُوْوَاڠْ اِيكُوْ حَقْ، لَنْ سِيْرَا انُوْلِى تِكَالَا
عِلْمُوْنِيْ كُوْسْتِيْ اللهْ كَڠْ وُوْسْ كَافَارِيْڠَاكَنْ مَرَاڠْ اُتُوْسَانِيْ
كُوْسْتِيْ اللهْ، لَنْ بَانْجُوْرْ مَاتُوْتَا مَرَاڠْ رَسُوْلُ اللهْ مَرَاڠْ
فَرَا خَلِيْفَةْ، مَرَاڠْ فَرَا صَحَابَةْ، مَرَاڠْ فَرَا تَابِعِيْنْ، لَنْ مَرَاڠْ

(٦) قَالَ اللهُ تَعَالَى : وَمَا كَانَ اللهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ (٧) الانفال اية ٢٣

اللّٰهُمَّ عَمِّمِ الرَّحْمَةَ وَالرِّضْوَانَ عَلَيْهِ * وَاَعْطِنَا الْمَعَارِفَ اَعْطَيْتَهَا لَدَيْهِ

وَكَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُوْلُ : رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عليه وسلم فَقُلْتُ : مَا حَقِيْقَةُ الْمُتَابَعَةِ . فَقَالَ : رُؤْيَةُ الْمَتْبُوْعِ

فَرَا اِمَامْ اَهْلِ فِتُوْدُوْهْ كَڠْ فَدَا بَيْبَاسْ اَكَنْ (نِيْڠْݢَالْ) سَكِيڠْ فَرِيْنْتَاهِيْ هَوَا نَفْسُ، لَنْ بَيْبَاسْ سَكِيڠْ مَانُوْتْ هَوَا نَفْسُ (٥) سَرَانَا ݢَيَا مَڠْݢُوْنُوْ اِيْكُوْ سِيْرَا بِيْسَا سَلَامَتْ سَكِيڠْ فِيْرَا٢ كَمَامڠَانْ، فِيْرَاڠْ٢ فَڤَانَا، فِيْرَاڠْ٢ فَنَارِيْكْ بُوْرُوْهْ كَڠْ نَاسَرَاكَنْ ڤِيْمْفَاڠْ سَكِيڠْ فِتُوْدُوْهْ لَنْ ڤِيْمْفَاڠْ سَكِيڠْ حَقِيْقَةْ٢تِيْ فِتُوْدُوْهْ (٦) لَنْ كَڠْجڠْ شَيْخْ ڠَنْدِيْكَا : سَتَّقَاهْ سَكِيڠْ كَڠْ لُوْوِيْهْ ڠرْكَسَا٢نِيْ فَاڠرْكَسَا سَكِيڠْ تُوْمِيْبَانْ چُوْبَا انَااڠْ وُوْڠْ كَڠْ فَدَا مَعْصِيَةْ هِيَا اِيْكُوْ مُوْچَا اِسْتِغْفَارْ (٧) كُوْسْتِيْ اَللهْ وُوْسْ ڠَنْدِيْكَا : لَنْ اوْرَا انَا كُوْسْتِيْ اَللهْ اِيْكُوْ كَڠْ نِيْكْسَا مَرَاڠْ دِيْوِيْكِيْ كَابِيْه (اَهْلِ مَكَّةْ) نَالِيْكَا دِيْوِيْكِيْ كَابِيْه اِيْكُوْ لَاكِيْ فَدَا يُوْوُوْنْ ڠَافُوْرَا

اللّٰهُمَّ عَمِّمِ الرَّحْمَةَ وَالرِّضْوَانَ عَلَيْهِ * وَاَعْطِنَا الْمَعَارِفَ اَعْطَيْتَهَا لَدَيْهِ

عِنْدَ كُلِّ شَيْءٍ وَمَعَ كُلِّ شَيْءٍ وَفِى كُلِّ شَيْءٍ (١) وَكَانَ
رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُوْلُ : اِذَا اَرَدْتَ الصِّدْقَ فِى الْقَوْلِ فَأَكْثِرْ
مِنْ قِرَاءَةِ اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِى لَيْلَةِ الْقَدْرِ (٢) وَاِنْ اَرَدْتَ
الْاِخْلَاصَ فِى جَمِيْعِ اَحْوَالِكَ فَأَكْثِرْ مِنْ قِرَاءَةِ قُلْ هُوَ اللهُ اَحَدٌ
(٣) وَاِنْ اَرَدْتَ تَيْسِيْرَ الرِّزْقِ فَأَكْثِرْ مِنْ قِرَاءَةِ قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ
الْفَلَقِ (٤) وَاِنْ اَرَدْتَ السَّلَامَةَ فَأَكْثِرْ مِنْ قِرَاءَةِ قُلْ
اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ (٥) قَالَ قُطْبُ الرَّبَّانِى سَيِّدِى عَبْدُ

---

(١) لَنْ كَنْجֵڠْ شَيْخْ اَبُوالْحَسَنْ وُوسْ ڠَنْدِيْكَا : اِڠْسُوْنْ
وُوسْ كَتَمُوْ كَنْجֵڠْ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُوْلِي
اِڠْسُوْنْ مَاتُوْرْ مֵڠْكֵيْنِي : فُوْنَفَا حَقِيْقَةْ اِيْفُوْنْ الْمُتَابَعَةْ
فُوْنِيْكَا ؟ - دِيْفُوْنْ جَوَابْ دِيْنِيْڠْ كَنْجֵڠْ رَسُوْلُ اللهِ : هِيَا
اِيْكُوْ : اُوْلِيْهِي نِيْڠَالِي "الْمَتْبُوْعْ" (كَڠْ دِي نُوْتْ) نَالِيْكَا سَابֵنْ٢
تِيْڠْكَاهْ اَفَا وَاهِي ، لَنْ بَارֵڠْ سَابֵنْ٢ اَفَا وَاهِي ، لَنْ اَنَاڠْ سَابֵنْ٢
وَقْتْ اَفَا وَاهِي (٢) لَنْ كَنْجֵڠْ شَيْخْ اُوْكَا ڠَنْدِيْكَا : مَنَاوَا سِيْرَا
كَارֵفْ مَرَاڠْ تَمֵنْ فֵڠُوْچَافِي ، سِيْرَا اֵڠْكِيْهْ٢نَا مَچَا سُوْرَةْ اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ
فِى لَيْلَةِ الْقَدْرِ (٣) لَنْ لَمُوْنْ سِيْرَا كَارֵفْ مَرَاڠْ بِيْسَا اِخْلَاصْ
كَابֵيْهْ تِيْڠْكَاهْ٢هِي ، سِيْرَا اֵڠْكِيْهْ٢نَا مَچَا سُوْرَةْ قُلْ هُوَ اللهُ اَحَدٌ

اَلْوَهَّابِ الشَّعْرَانِى، قَالَ بَعْضُهُمْ : وَاَقَلُّ الْاِكْثَارِ سَبْعُوْنَ مَرَّةً فِىْ كُلِّ يَوْمٍ اِلٰى سَبْعِمِائَةٍ (٦) وَكَانَ رَضِىَ اللّٰهُ عَنْهُ يَقُوْلُ : اَصْدَقُ الْاَقْوَالِ عِنْدَ اللّٰهِ قَوْلُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ عَلَى النَّظَافَةِ (٧) وَكَانَ رَضِىَ اللّٰهُ عَنْهُ يَقُوْلُ : اِنْ اَرَدْتَ اَنْ لَا يَصْدَأَ لَكَ قَلْبٌ وَلَا يَلْحَقُكَ هَمٌّ وَلَا كَرْبٌ وَلَا يَبْقَى

---

(٤) لَنْ لَمُوْنْ سِيْرَا كَارَفْ مَرَاغْ كَامُفَاغْ رِزْقِيْنِىْ، سِيْرَا اَغْكَيْه٢ نَاچَا سُوْرَةْ : قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ (٥) لَنْ لَمُوْنْ سِيْرَا كَارَفْ مَرَاغْ بِيْنِسَا سَلَامَتْ، سِيْرَا اَغْكَيْه٢ نَاچَا سُوْرَةْ قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ (٦) غَنْدِيْكَانِىْ وَالِىْ قُطْبُ الرَّبَّانِىْ سَيِّدْ عَبْدُ الْوَهَّابْ الشَّعْرَانِىْ مَغْكِيْنِىْ : سَاوِنِيْهِىْ عُلَمَاءْ غَنْدِيْكَا مَغْكِيْنِىْ : فَالِيْغْ سِيْطِيْكْ٢ اَكِىْ اَرَانْ غْكَيْه٢ اَكِىْ وَاچَانْ هِيَا اِيْكُوْ كَافِيْغْ فِيْتُوْغْ فُوْلُوْهْ اَمْبَلَانْ، اَنَا اِغْ سَابَنْ٢ سَدِيْنَا سَوْغِىْ، سَاهِيْغْكَاتُوْمَكَا مَرِيْغْ فِيْتُوْغْ اَتُوْسْ (٧) لَنْ كَنْجِغْ شَيْخْ غَنْدِيْكَا اَكِىْ : لُوْوِيْه تَمَنْ٢ نِىْ فَغُوْچَفْ هِيَا اِيْكُوْ - اُوْچَفَانْ ذِكْرْ "لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ" كَانْطِىْ نَتَّغِىْ سُوْچِىْ بَرْسِيْه. (٨) لَنْ كَنْجِغْ شَيْخْ غَنْدِيْكَا : يَيْنْ سِيْرَا كَارَفْ مَرَاغْ اِكِىْ اِيْرَا اَوْرَا دَادِىْ اَلَا، لَنْ سِيْرَا اَوْرَا دَادِىْ تَمُوْ سُوْسَهْ فَرِيْهَا تِيْنْ،

عَلَيْكَ ذَنْبٌ فَأَكْثِرْ مِنْ قَوْلِ سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللهِ الْعَظِيْمِ لَآ إِلٰهَ إِلَّا هُوَ، اَللّٰهُمَّ ثَبِّتْ عِلْمَهَا فِيْ قَلْبِيْ وَاغْفِرْ لِيْ ذَنْبِيْ (٨)

اَللّٰهُمَّ عَمِّمِ الرَّحْمَةَ وَالرِّضْوَانَ عَلَيْهِ * وَاَعْطِنَا الْمَعَارِفَ اَوْدَعْتَهَا لَدَيْهِ

وَكَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُوْلُ : لَا تَخْتَرْ مِنَ الْأَمْرِ شَيْئًا وَاخْتَرْ

لَنْ سِيْرَا اَوْرَا كَتَتَّفَانْ لَاكُوْنْ دُوْسَا، سِيْرَا اَڠْكِيْهْ ٢ اَنَا مَچَا سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللهِ الْعَظِيْمِ لَآ إِلٰهَ إِلَّا هُوَ، اَللّٰهُمَّ ثَبِّتْ عِلْمَهَا فِيْ قَلْبِيْ وَاغْفِرْ لِيْ ذَنْبِيْ.

اَللّٰهُمَّ عَمِّمِ الرِّضْوَانَ وَالرَّحْمَةَ عَلَيْهِ * وَاَعْطِنَا الْمَعَارِفَ اَوْدَعْتَهَا لَدَيْهِ

---

(١) لَنْ كَنْجَڠْ شَيْخْ اَبِي الْحَسَنْ الشَّاذِلِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ڠَنْدِيْكَا مُڠْكِيْنِيْ : سِيْرَا اَجَا مِيْلِيْهْ اَفَا٢ سَكِيْڠْ سُوْوِيْجِيْنِيْ ڤَرْكَرَا٢ لَنْ سِيْرَا مِيْلِيْهْ اِيْڽَا مَرَاڠْ ڤَرْكَرَا كَڠْ اَوْرَا دِيْنْ فِيْلِيْهْ (٢) لَنْ كَنْجَڠْ شَيْخْ ڠَنْدِيْكَا : فَرَا وَالِي اِيْكُوْ فَدَا سُوْكِيْهْ نِيْڠْكَالْ اَفَا وَاهِيْ كَنْطِيْ ڤُوْكُوْ فَا٢ سُوْكِيْهْ دُوْوِيْ كُوْسْتِي اللهْ، لَنْ تُوْمْرَافْ فَرَا وَالِي اِيْكُوْ سَرَا اَنَا بَارَڠْ كُوْسْتِي اللهْ فَدَا تَنْفَا ڤَمِيْكِيْرَانْ لَنْ تَنْفَا ڤَمِيْلِيْهْ. (٣)

اَنْ لَا يُخْتَارُ (١) وَكَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُوْلُ : اَلْاَوْلِيَاءُ
يَغْنُوْنَ عَنْ كُلِّ شَيْءٍ بِاللهِ وَلَيْسَ لَهُمْ مَعَهُ تَدْبِيْرٌ وَلَا -
اخْتِيَارُ (٢) وَالْعُلَمَاءُ يُدَبِّرُوْنَ وَيَخْتَارُوْنَ وَيَنْظُرُوْنَ
وَيَقْتَبِسُوْنَ (٣) وَكَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُوْلُ : خَصْلَةٌ
وَاحِدَةٌ تُحْبِطُ الْاَعْمَالَ وَلَا يَتَنَبَّهُ كَثِيْرٌ مِنَ النَّاسِ وَهِيَ
سُخْطُ الْعَبْدِ عَلَى قَضَاءِ اللهِ (٤) وَاَيْضًا حَسَنَتَانِ لَا يَضُرُّ
مَعَهُمَا كَثِيْرُ السَّيِّئَاتِ ، اَلرِّضَا بِقَضَاءِ اللهِ وَالصَّفْحُ
عَنْ عِبَادِ اللهِ (٥) وَاَيْضًا لَا يَتَزَحْزَحُ الْعَبْدُ عَنِ النَّارِ

مَنَاوَا فَرَا عُلَمَاءُ ، اِيْكُوْ فَدَا كَاكُوْغَنْ فَمِيْكِيْرَانْ اَرِيْهِ بَاكُوْسْ
لَنْ فَدَا كَاكُوْغَنْ فَمِيْلِيْهِ ، كَاكُوْغَنْ فَنَالَارْ ٢ وِيْچَارَا ، لَنْ غَالَفْ
مَرَاغْ فَائِدَاهِيْ عِلْمُ (٤) كَنْجَغْ شَيْخْ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ غَنْدِيْكَا
اَنَا فَرْكَارَا سِيْجِيْ بِيْسَا غَلْبُوْرْ فِيْرَاغْ ٢ عَمَلْ ، لَنْ سَبَاكِيْهَانْ اَكِيْهِ سَكِيْغْ فَرَا
مَنُوْغْسَا اَوْرَا فَدَا اِيْلِيْغْ مَرَاغْ فَرْكَارَا سِيْجِيْ اِيْكُوْ ، هِيَا اِيْكُوْ
بَنْدُوْنِيْ كَاوُوْلَا مَرَاغْ فَنْسَطِيْنِيْ كُوْسْتِيْ اَللهُ (٥) لَنْ مَانِيْهِ
اَنَا فَرْكَارَا بَاكُوْسْ لُوْرُوْ كَغْ سَرَانَا فَرْكَارَا بَاكُوْسْ لُوْرُوْ مَهُوْ اَكِيْهِيْ
دُوْسَا اَوْرَا بَكَالْ بَبَايَانِيْ ، هِيَا اِيْكُوْ : (١) رِضَا مَرَاغْ فَنْسَطِيْنِيْ
كُوْسْتِيْ اَللهُ (٢) لَنْ غَافُوْرَا سَكِيْغْ فَارَا كَاوُوْلَانِيْ اَللهُ . -

إِلَّا أَنْ كَفَّ جَوَارِحَهُ عَنْ مَعْصِيَةِ اللّٰهِ، وَيَتَزَيَّنُ بِحِفْظِ أَمَانَةِ اللّٰهِ وَفَتَحَ قَلْبَهُ لِمُشَاهَدَةِ اللّٰهِ وَلِسَانَهُ وَسِرَّهُ لِمُنَاجَاةِ اللّٰهِ، وَرَفَعَ الْحِجَابَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ صِفَاتِ اللّٰهِ، وَ أَشْهَدَهُ اللّٰهُ تَعَالَى أَرْوَاحَ كَلِمَاتِهِ (٦) وَكَانَ يَقُولُ: إِذَا ثَقُلَ الذِّكْرُ عَلَى لِسَانِكَ وَكَثُرَ اللَّغْوُ فِي مَقَالِكَ وَانْبَسَطَتِ الْجَوَارِحُ فِي شَهَوَاتِكَ وَانْسَدَّ بَابُ الْفِكْرَةِ فِي مَصَالِحِكَ فَاعْلَمْ أَنَّ ذٰلِكَ مِنْ أَعْظَمِ أَوْزَارِكَ، أَوْ لِكَوْنِ إِرَادَةِ النِّفَاقِ فِي قَلْبِكَ (٧)

---

(٦) لَنْ مَانِيه، كَاوُوْلَا ايْكُوْ اوْرَا بَكَالْ بِيْسَا سُوْمِيْڠْكِيْر سَكِيْڠْ نُرَاكَا، كَجَابَا الْمُوْنْ ڤِكَاهْ اَڠْݢَاهُوْطَا بَدَنْ سَكِيْڠْ لَاكُوْنْ مَعْصِيَةْ مَرَاڠْ كُوْسَتِيْ اللّٰهْ، لَنْ كَلَمْ ڤَفَاهِيْسْ سَرَانَا اَغَرْكَسَا مَارَاڠْ اَمَانَتِيْ كُوْسَتِيْ اللّٰهْ، لَنْ بُوْكَاءْ اَتِيْنِيْ كَرَانَا اَرَاهْ نِيْڠَالِيْ مَرَاڠْ كُوْسَتِيْ اللّٰهْ، لَنْ بُوْكَاءْ لِيْسَانِيْ سَرَانَا جِيْوَا بَاطِنِيْ كَرَانَا مُنَاجَةْ مَرَاڠْ كُوْسَتِيْ اللّٰهْ، لَنْ عِيْلَاڠِيْ اَلِيْڠْ ٢ كَڠْ اَنَاڠْ اَنْتَرَانِيْ دِيْوِيْكِيْ لَنْ اَنْتَرَانِيْ كُوْسَتِيْ اللّٰهْ، لَنْ نَكْسِيْنَاكِيْ اَوَاكِيْ مَرَاڠْ كَابِيْه رُوْحْ كَلِمَهْ ٢ هِيْ اللّٰهْ اَنَاڠْ غَرْسَانِيْ كُوْسَتِيْ اللّٰهْ (٧) لَنْ كَنْجَڠْ شَيْخْ غَنْدِيْكَا: نَالِيْكَا ذِكْرْ كَرَاسَا اَبُوْتْ اَنَاڠْ لِيْسَانْ اِيْرَا، لَنْ نَالِيْكَا اَكِيْه اَڠْكُوْر ٢ رَانِيْ اَنَاڠْ فَڠُوْچَفْ اِيْرَا، لَنْ

وَلَيْسَ لَكَ طَرِيقٌ اِلَّا الطَّرِيقَ اَعْنِى التَّوْبَةَ وَالْاِصْلَاحَ
وَالْاِعْتِصَامَ بِاللّٰهِ وَالْاِخْلَاصَ فِى دِيْنِ اللّٰهِ (٨) اَلَمْ تَسْمَعْ
اِلٰى قَوْلِهٖ تَعَالٰى : اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا وَاَصْلَحُوْا وَاعْتَصَمُوْا بِاللّٰهِ
وَاَخْلَصُوْا دِيْنَهُمْ لِلّٰهِ فَأُولٰٓئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ سورة النساء ١٤٥ -
وَلَمْ يَقُلْ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فَتَأَمَّلْ هٰذَا الْاَمْرَ اِنْ كُنْتَ فَقِيْهًا (٩)

اَللّٰهُمَّ عَمِّمِ الرَّحْمَةَ وَالرِّضْوَانَ عَلَيْهِ * وَاَعْطِنَا الْمَعَارِفَ اَوْدَعْتَهَا لَدَيْهِ

اَغْبَا هَوطَا اِيْرَا دِى كَلَارْ اَنَا اِغْ شَهْوَةْ ٢ اِيْرَا ، لَنْ دَادِى بُوْنْتُوْ
لَاوَاغِى فِمِيكِيرَانْ مَرَاغْ لَلَاكُوْنْ كُبَا كُوْسَانْ اِيْرَا ، بَا نْجُوْرْ سِيْرَا
غَرْتِيَا : سَأَ تَمَنِّى صِفَةْ كَغْ كِيَا مَغَكُوْنُوْ اِيْكُوْ سَتَغَاهْ سَكِيغْ
كَبَدِى ٢ نِى دُوْسَا اِيْرَا اُتَوَا سَبَابْ اَنَا اِرَادَهْ مُنَافِقْ اَنَا اِغْ جَرُوْنِى
اِتِى اِيْرَا (٨) لَنْ وُوْسْ اَوْرَا اَنَا دَالَانْ مَانِيْهْ كَاغْكُوْ سِيْرَا اِكْجَابَا
مُوْغْ دَالَانْ سِجِى هِيَا اِيْكُوْ تَوْبَةْ لَنْ كَاوِى بَاكُوْسْ لَنْ پُوْوُنْ
فَاغْرْ كُسَانِى كُوْسْتِى اَللّٰهْ لَنْ اِخْلَاصْ اَكَنْ اَگَامَانِى كُوْسْتِى اَللّٰهْ
(٩) اَفَا سِيْرَا اَوْرَا مِيْرِغْ مَرَاغْ غَنْدِيكَانِى كُوْسْتِى اَللّٰهْ : اِلَّا الَّذِيْنَ
كَجَابَا وُوْغْ اَكِيْلِهْ كَغْ فَدَا كَلَمْ تَوْبَةْ فَدَا كَاوِى بَاكُوْسْ فَدَا
پُوْوُنْ فَاغْرْ كُسَا مَرَاغْ كُوْسْتِى اَللّٰهْ لَنْ بَرْسِيْهَاكَى مُوْرْنِيْسَاكَى

وَكَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُوْلُ : إِذَا جَلَسْتَ الْعُلَمَاءَ فَلَا
تُحَدِّثْهُمْ إِلَّا بِالْعُلُوْمِ الْمَنْقُوْلَةِ وَالرِّوَايَاتِ الصَّحِيْحَةِ إِمَّا
أَنْ يُفِيْدَهُمْ وَإِمَّا أَنْ تَسْتَفِيْدَ مِنْهُمْ وَذٰلِكَ غَايَةُ الرِّبْحِ مِنْهُمْ (١)
وَإِذَا جَلَسْتَ الْعُبَّادَ وَالزُّهَّادَ فَاجْلِسْ مَعَهُمْ عَلَى بِسَاطِ
الزُّهْدِ وَالْعِبَادَةِ وَحُلَّ لَهُمْ مَا اسْتَمَرُّوْهُ، وَسَهِّلْ عَلَيْهِمْ مَا

اَڮَامَانِيْ كُوْسْتِيْ اَللهْ، وَوْڠْكَڠْ كَيَا مَڠْكُوْنُوْ اِيْكُوْ، هِيَا وَوْڠْكَڠْ
فَدَا بِيْسَا بَارَڠْ ٢ كَارُوْ فَرَا وَوْڠْ مُؤْمِنْ ٢ كَابِيْه. - كُوْسْتِيْ اَللهْ
اَوْرَا ڠَنْدِيْكَا اَڮِيْ كَانْطِيْ تَمْبُوْڠْ : سَتَّڠَاهْ سَكِيْڠْ كَوْلُوْڠَانِيْ -
وَوْڠْ مُؤْمِنْ ٢، - مُوْلَا سَاڠَا اِيْكُوْ سِيْرَا سُوْفَيَا مِيْكِيْرْ اَڠُوْنْ ٢ نَا
چُوْيَايِيْنْ سِيْرَا اِيْكُوْ دَادِيْ وَوْڠْ فِيْنْتَرْ !
اَللّٰهُمَّ عَمِّمِ الرَّحْمَةَ وَالرِّضْوَانَ عَلَيْهِ * وَاَعْطِنَا الْمَعَارِفَ اَوْدَعْتَهَا لَدَيْهِ

---

(١) كَنْجَڠْ شَيْخْ اَبُوْ الْحَسَنْ الشَّاذِلِيْ ڠَنْدِيْكَا : نَالِيْكَا سِيْرَا
لَڮَاهَنْ ڠَادَفْ فَرَا عُلَمَاءْ، سِيْرَا اَجَا كُوْ تَمَانْ رَاڠْ فَاڠْجَنْتَڠَانِيْ
ڮَجَابَاكُوْ ڠَانَانْ ڠَرَمْبُوْكْ مَاتُوْرْ بَابْ عِلْمُ ٢ كَڠْ وُوْسْ دِيْنْ نُوْقِيْلْ
سَكِيْڠْ دَاوُوْهْ نَصْ لَنْ رِوَايَةْ ٢ حَدِيْثْ كَڠْ صَحِيْحْ ٢ فَدَا اُوْكَا
كَڠْ مَائِدَاهِيْ مَرَاڠْ فَاڠْجَنْتَڠَانِيْ فَرَا عُلَمَاءْ، اِڠَتْ سِيْرَا اَكَڠْ ڠَالَفْ

استوعروه، وذوقهم من المعرفة ما المريد وقوته (٢)
وإذا جلست الصديقين ففارق ما تعلم تظفر بالعلم
المكنون (٣) وكان رضي الله عنه يقول : من أشق الناس
من يحب أن يعامله الناس بكل ما يريد وهو لا يجد
من نفسه بعض ما يريد ، وطالب نفسك بإكرامك لهم
ولا تطالبهم بإكرامهم لك لا تكلف إلا نفسك (٤) وكان
رضي الله عنه يقول : قد يئست من منفعة نفسي لنفسي

فائدة سكيڠ ڤرا علماء مهو، كيا مڠكونو ايكو دادي كاتوك ٢
كي بباطين سكيڠ ڤانجنڠاني ڤرا علماء مهو (٢) ييين سيرا
لوڠكوهن ڤرا اهل عابد لن اهل طافا، سيرا لوڠكوها بباڠن
كارو ڤانجنڠاني مهو كانطي بيبيراكن باب زهد (طافا) لن
عبادة، لن سيرا ميلوها مانجيڠ (كاويها دوروڠ لݢا) راڠ
اڤا واهي كڠ ڤانجنڠاني ووس ڤدا ڠاڠكف باكوس، لن سيرا
ݢاويهادا الآن كامڤاڠ راڠ سؤال٢ كڠ ڤانجنڠاني ڤدا ڠڠكف
اڠيل (٣) لن سيرا ناليكا لوڠكوهن ڠادڤ ڤرا اهل
الصديقين، سيرا بانجور ميساه٢ نا علم كڠ سيرا ڠرتي
سوڤيا سيرا ادادي حاصل علم كڠ تومنتڤ (٤) لن كنجڠ شيخ

فكيف لا أيأس من منفعة غيري لنفسي، ورجوت الله
لغيري فكيف لا ارجوه لنفسي (٥) وكان رضي الله عنه
يقول : لا تركن الى علم ولا مدد واركن بالله (٦) واحذر
ان تنشر علمك ليصدقك الناس، وانشر علمك ليصدقك
الله تعالى (٧) وحسبك من كون سيدي ابي الحسن

ڠنديكا : ستڠاه سكيڠ اڠيل٢ لي منوڠسا هيا ايكو ووڠ
كڠ دمن سوفيا فرا منوڠسا ايكو فدا توندو معاملاهي
مراڠ ديويكي، كانطي فدا بيسا نوچوكي مراڠ سكابيهاني افا
واهي كڠ دادي كارفي ديويكي، ناڠيڠ ديويكي اورا بيسا نموأكن
نفسوني مراڠ سكابيهاني كاكارفي، لن سيرا بانجور موريها
نفسو ايرا سرانا موليا اكن مراڠ ديويكي فرا منوڠسا، لن سيرا
اجا موريه فرا منوڠسا بيساني فدا موليا اكن مراڠ سيرا :
اجا مهدي٢ كجابا مراڠ نفسو ايرا . (٥) لن كنجڠ شيخ رضي الله
عنه ڠنديكا : اڠسون مدوت مراڠ منفعتي اواء اڠسون
كرانا كاڠكو اواء اڠسون، بانجور كفريئي ... منا وا اڠسون
ايكو اورا مدوت اكي منفعتي ووڠ ليا كرانا كاڠكو اواء اڠسون
لاكي اواء اڠسون ديوي ڠارف٢ مراڠ كوستي الله كرانا كاڠكو

الشاذلي من العارفين ومن الزاهدين والمخلصين ومن
الفقهاء في الدين ومن اهل المراقبة ومن كونه استاذ
الاكابر اقواله المذكورة.

اللهم عمم الرحمة والرضوان عليه * واعطنا المعارف اودعتها لديه

منفعتي ووڠكڠ سا اليانى اڠسون . بانجور كفريئي يين اڠسون
اورا اڠارف٢ مراڠ كوستي الله كرانا كاڠكو منفعتي اوا٢ اڠسون .
(٦) كڠجڠ شيخ رضي الله عنه ڠنديكا مڠكيني : سيرا اجا
چوندوڠ مراڠ علموني، لن اجا چوندوڠ مراڠ كقواتاني ناڠيڠ
چوندوڠا مراڠ كوستي الله (٧) لن سيرا وديا / عمركساها -
اجا ڠانتي اڠكلار علم ايرا سوفيا فرامنوڠسا فدا ڠيستو اكن
مراڠ سيرا، ناڠيڠ اڠكلارا علم ايرا سوفيا علموني بيسا دادي
لانتران اوليهى سيرا ڠيستو اكن مراڠ كوستي الله تعالى
(٨) لن اناني فاڠنديكا٢ ني كڠجڠ شيخ كڠ ووس كاتوتور ماهو
ووس يوكوفي كاڠكو سيرا، مركا اناني كڠجڠ شيخ ابي الحسن-
الشاذلي ايكو كابوكلوڠ سكيڠ ووڠكڠ فدا اهل معرفة، اهل
زهد (اهل طافا) اهل برسيها اكن فڠكاليه اهل علم فقه فنتر

وَكَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ شَدِيدُ التَّوَاضُعِ . وَمِنْ تَوَاضُعِهِ اَنَّهُ لَايَتَكَلَّمُ فِي مَحْضَرِ الْجَمَاعَةِ اِلَّا اِذَا قِيلَ لَهُ : تَكَلَّمْ فَيَتَكَلَّمُ وَكَلَامُهُ لَيِّنٌ وَمَقْبُوْلٌ عِنْدَ الْاَكَابِرِ وَالْاَصَاغِرِ لِحِلْمِهِ وَعَدْلِهِ وَمَعْرِفَتِهِ عِلْمَ الْعُلَمَاءِ وَسِيَاسَةِ الْمُلُوْكِ وَحِكْمَةِ الْحُكَمَاءِ (١) وَحُكِيَ اَنَّهُ لَمَّا اجْتَمَعَ الْاَوْلِيَاءُ وَالْعُلَمَاءُ

بَبَاكَنْ اَكَامَا، اَهْلِ غَيْبَجَنْ ٢ كُوْسَتِيَ اللهُ لَنْ اَنَانِيْ كَنْجِغْ شَيْخْ مَهُوْ دَادِيْ كُوْرُوْنِيْ فَرَا اَكُوْغْ ٢

اَللّٰهُمَّ نَعِّمِ الرَّحْمَةَ وَالرِّضْوَانَ عَلَيْهِ * وَاَعْطِنَا الْمَعَارِفَ الَّوْدَعْتَهَا لَدَيْهِ

---

(١) لَنْ كَنْجِغْ شَيْخْ اَبُوالْحَسَنِ الشَّاذِلِي اِيكُوْ اَنْدَافْ اَسُوْرْ بَاغَتْ، لَنْ سَتَّغَاهْ سَكِيْغْ اَنْدَافْ اَسُوْرِيْ هِيَا اِيكُوْ فَانْجَنْغَانِيْ اُوْرَا اَكَرْ سَاغَنْدِ يْكَا اَنَاغْ فَاغَكُوْنَنْ كُوْمَفُوْلَانْ نَجَابَا نَالِيْكَا وُوْسْ اَنَافِيْوُوْنَنْ سُوْفَيَا كَنْجِغْ شَيْخْ اِيكُوْ كَرْسَاغَنْدِ يْكَا، لَاكِيْ كَرْسَا غَنْدِ يْكَا كَنْطِيْ فَاغَنْدِ يْكَانْ كَغْ اَلُوْسْ، لَنْ فَاغَنْدِ يْكَانِيْ فَدَادِيْ تَاغْكَا فِيْ وَوْغْ اَكُوْغْ ٢ لَنْ وَوْغْ چِيْلِيْكْ ٢، سَبَبْ كَرَانَا اَرِيْسِيْ بَجَيْكِيْ، لَنْ كَنْجِغْ شَيْخْ غَرْتِيْ نَرَاغْ عِلْمُنِيْ فَرَا عُلَمَاءْ، غَرْتِيْ تَاتَا تِيْكِيْ فَرَا رَاتُوْ، لَنْ غَرْتِيْ وِيْجَاكْسَانَانِيْ فَارَا اَهْلِ حِكْمَةْ (٢) لَنْ

فِي وَقْعَةِ الْافرنج بِالْمَنْصُوْرَةِ قَرِيْبًا مِنْ ثَغْرَةِ دِمْيَاطِ جَلَسَ الشَّيْخُ عِزُّ الدِّيْنِ بْنِ عَبْدِ السَّلَامِ وَالشَّيْخُ مَكِيْنُ الدِّيْنِ الْاَسْمَرِ، وَالشَّيْخُ تَقِيُّ الدِّيْنِ بْنُ دَقِيْقِ الْعِيْدِ وَاَضْرَابُهُمْ وَقُرِأَتْ عَلَيْهِمُ الرِّسَالَةُ الْقُشَيْرِيُّ وَصَارَ كُلُّ وَاحِدٍ يَتَكَلَّمُ اِذْ جَاءَ الشَّيْخُ اَبُو الْحَسَنِ الشَّاذِلِيُّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَقَالُوْا لَهُ نُرِيْدُ اَنْ تُسْمِعَنَا شَيْئًا مِنْ مَعَانِي هٰذَا الْكَلَامِ (٢) فَقَالَ

دِي چَرِيْتَا اَكَيْ : نَالِيْكَا فَرَا وَلِي فَرَا عُلَمَاءُ فَدَ كُوْمفُوْلُ اَنَا اِڠْ بَالَى فَرْتَمُوْوَانْ وُونَتَنْ اِڠْ مَنْصُوْرَةِ چَاكَتْ ثَغْرَةِ دِمْيَاطِ كَنْجَڠْ شَيْخُ عِزُّ الدِّيْنِ عَبْدِ السَّلَامِ، كَنْجَڠْ شَيْخُ مَكِيْنُ الدِّيْنِ الْاَسْمَرِ، كَنْجَڠْ شَيْخُ تَقِيُّ الدِّيْنِ دَقِيْقِ الْعِيْدِ لَنْ لِيَا ٢ فُوْنْ وُوسْ فَدَا لَغْكَاه اَنَا اِڠْ كُوْنُوْ لَنْ لَاكِيْ فَدَا بِيْچَارَسَا وِيْجِيْنِيْ رِسَالَةُ الْقُشَيْرِي، سَابِنْ ٢ سِيْجِيْنِيْ فَدَا عَنْتُوْ اَكَنْ فَاغْنَدِيْكَانْ ٢، دُوْمَدَاَنْ كَنْجَڠْ شَيْخُ اَبُوْ الْحَسَنِ الشَّاذِلِي مَاءْ جَدُوْلْ رَاوُوْه اَنَا اِڠْ كَلَاغَنْ كُوْنُوْ، بَارَڠْ كَنْجَڠْ شَيْخُ اَبِي الْحَسَنِ وُوسْ لَغْكَاهْ فَرَا عُلَمَاءُ وَالِي ٢ اَكُوْڠْ مَهُوْ فَدَا اغْنَدِيْكَا مَرَاڠْ كَنْجَڠْ شَيْخُ اَبِي الْحَسَنِ كِيْطَا كَابِيْه فَدَا غَارَفْ ٢ مَرَاڠْ سَمْفِيْيَانْ سُوْفِيَا عَنْتُوْ اَكَنْ فَاغْنَدِيْكَانْ، كَفِيْغِيْنْ كَرُوْغُوْ مَرَاڠْ كَفَرِيْيِيْ كَڠْ دِيْ مَعْنَانِي

أَنْتُمْ مَشَايِخُ الْإِسْلَامِ، وَقَدْ تَكَلَّمْتُمْ فَمَا بَقِيَ لِكَلَامٍ مِثْلِي مَوْضِعٌ (٣) فَقَالُوْا لَهُ : لَا بَلْ تَتَكَلَّمْ (٤) فَحَمِدَ اللّٰهَ وَاَثْنٰى عَلَيْهِ وَشَرَعَ يَتَكَلَّمُ (٥) فَصَاحَ الشَّيْخُ عِزُّ الدِّيْنِ، ابْنِ عَبْدِ السَّلَامِ سُلْطَانُ الْعُلَمَاءِ مِنْ دَاخِلِ الْخَيْمَةِ وَخَرَجَ يُنَادِيْ بِاَعْلٰى صَوْتِهِ : هَلُمُّوْا اِلٰى هٰذَا الْكَلَامِ الْقَرِيْبِ الْعَهْدِ مِنَ اللّٰهِ تَعَالٰى فَاسْمَعُوْهُ (٦) وَكَانَ الشَّيْخُ عِزُّ الدِّيْنِ قَبْلَ

مَسْأَلَهْ فَڠَانْدِيْكَا اِيْكِيْ ؟ (٣) كَنْجَڠْ شَيْخْ اِبِي الْحَسَنْ بَانْجُوْرْ ڠَنْدِيْكَا : فَنْجَنْڠَانْ سَدَايَا فُوْنِيْكَا رَاءْ اِيْڠْكِيْهْ فَرَا كُوْرُوْ٢ اَكُوْڠْ اِسْلَامْ، لَنْ سَمْفُوْنْ اِيْسْتُوْ٢ سَمِيْ فَانْجَنْڠَانْ بِيْچَارَا اَكَنْ، لَاجَڠْ سَاكُوْلَا فُوْنِيْكَا سَمْفُوْنْ بُوْتَنْ فِيْكَانْتُوْءْ فَاڠْكِيْيَانْ بَدِيْ ڠَاتُوْرْ اَكَنْ رَمْبَاكْ (٤) فَرَاكُوْ مُفُوْلَانْ كَابِيْهْ بَانْجُوْرْ فَدَا ڠَنْدِيْكَا مَرَاڠْ كَنْجَڠْ شَيْخْ : بُوْتَنْ ڠَاتَنْ ! نَاڠِيْڠْ فَانْجَنْڠَانْ كُوْلَا اَتُوْرِيْ ڠَدَالْ اَكَنْ فَاڠْنْدِيْكَانْ ! (٥) كَنْجَڠْ شَيْخْ بَانْجُوْرْ مُوْجِيْ لَنْ ڠَالَمْ مَرَاڠْ كُوْسِيْتِيْ اللّٰهْ لَنْ بَانْجُوْرْ ڠَنْدِيْكَا مَڠْكِيْنِيْ لَنْ مَڠْكِيْنِيْ (٦) سَاأُوْوُسِيْ كَنْجَڠْ شَيْخْ اَبُوالْحَسَنْ الشَّاذِلِيْ ڠَنْتُوْءْ اَكَنْ مَڠْكِيْنِيْ لَنْ مَڠْكِيْنِيْ، كَنْجَڠْ شَيْخْ عِزُّ الدِّيْنْ بِنْ عَبْدِ السَّلَامْ كَڠْ دَادِيْ رَاتُوْنِيْ فَرَا عُلَمَاءْ بَانْجُوْرْ بَڠُوْءْ سَكِيْڠْ جَرُوْنِيْ خَيْمَهْ لَنْ اُوْنْدَاڠْ٢

اجتماعه على الشيخ ابي الحسن الشاذلي ينكر على القوم، و
يقول : هل لنا طريق غير الكتاب والسنة ؟(٧) ثم
يقول بعد اجتماعه على الشيخ ابي الحسن الشاذلي وتسليمه
للقوم. ومن اعظم الدليل على ان طائف الصوفية قعدوا
على اعظم اساس الدين ما يقع على ايديهم من الكرامة
والخوارق، ولا يقع شيء من ذلك قط لفقيه الا ان سلك

كلوان لوهوري سوارا؛ فدا مرينيها، فدا ڠرو ڠائنا فاڠندي يكا ايكي، هيا
ايكي فاڠندي يكا كڠ فارك بنري سكيڠ ڠرساني كوستي الله
سيرا فدا ڠرو ڠائنا ! (٧) اڠ ماڠكا كڠجڠ شيخ عز الدين
ايكو مهو ساءدورو ڠي كومفول كرو فاڠجڠڠاني كڠجڠ شيخ ابي
الحسن الشاذلي، فاڠجڠڠاني انكار مراڠ فراقوم لن ڠنديكا
افا انا طريقة كڠ سا ءليياني قرآن لن حديث ؟ (٨) ساءووسي
كڠجڠ شيخ عز الدين كومفول مراڠ كڠجڠ شيخ ابي الحسن لن
ساءووسي سالوت مراڠ قوم٢، كڠجڠ شيخ عز الدين بلنجور
ڠنديكا مڠكيني ؛ سڠتڠاه سكيڠ فرتاندا اڬوڠ كڠ نودوهاكي
مراڠ انانيفا نبطان اهل تصوف ايكو، ووس فدا بيسا ڠلوڠكو
هي مراڠ لوويه كدي٢ني داسر اڬاما، هيا ايكو ديويكي

مسلكهم كما هو مشاهد (٨) فصار الشيخ عز الدين بعد اجتماعه على الشيخ ابي الحسن الشاذلي وذاق مذاق القوم وقطع سلسلة الحديد بكراسة الورق يمدحهم كل المدح (٩)

اللهم عم الرحمة والرضوان عليه * واعطنا المعارف اودعتها لديه

كابيله بيسا نيبااكى فاڠوواسا ڠواساني كرامة٢ لن خوارق العادة. ديني تومراف ووڠكڠ اهل فقيه دوروڠ بيسا ڠواساني افا - افا بيار فيسان سكيڠ اناني كرامة٢ لن خوارق العادة، كجابا موڠ لاكي بيسا ڠامباه اناڠ دالان٢ اني قوم كياكڠ كاتون اناڠ لاهيري واهي (٩) كنجڠ شيخ عز الدين ساء ووسي كومفول مراڠ كنجڠ شيخ ابي الحسن الشاذلي لن ووس ڠراساكى مراڠ طريقة كڠ فندادي راساكى فراقوم كانطي ووس بيسانو كل وسي ڠاڠكو لمباران كرتس فانجنڠاني بانجور ڠالم مراڠ فراقوم كانطي فڠالمساء كاتوك٢ كى

اللهم عم الرحمة والرضوان عليه * واعطنا المعارف اودعتها لديه

وَكَانَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ يَقُوْلُ لِأَصْحَابِهِ : كُلُوْا مِنْ أَطْيَبِ الطَّعَامِ، وَاشْرَبُوْا مِنْ أَلَذِّ الشَّرَابِ وَنَامُوْا عَلَى أَوْطَأِ الْفِرَاشِ وَالْبَسُوْا أَلْيَنَ الثِّيَابِ (١) فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا فَعَلَ ذَالِكَ وَقَالَ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ، يَسْتَجِيْبُ كُلُّ عُضْوٍ لِلشُّكْرِ (٢) بِخِلَافِ مَا إِذَا أَكَلَ خُبْزَ شَعِيْرٍ بِالْمِلْحِ، وَلَبِسَ الْعَبَاءَةَ وَنَامَ عَلَى الْأَرْضِ وَشَرِبَ الْمَاءَ السَّخْنَ وَقَالَ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ، فَإِنَّهُ يَقُوْلُ ذٰلِكَ وَعِنْدَهُ اِشْمِئْزَازٌ وَبَعْضُ سُخْطٍ عَلَى مَقْدُوْرِ اللّٰهِ تَعَالَى (٣) وَلَوْ أَنَّهُ

---

(١) لَنْ كَنْجِغْ شَيْخْ اِبِي الْحَسَنْ الشَّاذِلِي غُنْدِيكَانِي مَرَاغْ فَرَا صَحَابَتِيْ : سِيْرَا كَابِيْهِ فَدَا دَاهَارَا سَكِيْغْ فَقَانَنْ كَغْ اَيْنَاءْ ٢ لَنْ ڠُوْنْجُوْ كَا سَكِيْغْ اَوْنْجُوْكَنْ كَغْ لُوْوِيْهْ لَذَاتْ لُوْوِيْهْ سَكَرْ لَنْ تُوْرُوْ وَا ڠَا ڠْكَوْ لِيْمِيكْ كَغْ لُوْوِيْهْ اَمْفُوْءْ، لَنْ ڠَا ڠْكَوْ هَا ٦ فَاكَيَانْ كَغْ لُوْوِيْهْ اَلُوْسْ (٢) سَاتِمَنَى سَلَاهْ سِيْجِيْ اِيْرَا كَابِيْهْ اِيْكُوْ نَالِيْكَا ڠْلَاكُوْنِيْ كَيَا مُڠْكُوْنُوْ اِيْكُوْ بَانْجُوْرْ مُجَا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ، اَنْكَسْ كَابِيْهْ اَڠْكَوْ تَانِيْ بِيْسَا ڤَمْبَادَانِيْ مَرَاغْ شُكُوْرْ (٣) بِيْدَا كَارُوْ نَالِيْكَا سَلَاهْ سِيْجِيْ اِيْرَا كَابِيْهْ اِيْكُوْ مَاغَنْ رُوْتِيْ كَاسَرْ اَلَا كَانْطِيْ لَالَفْ اُوْيَاهْ، لَنْ ڠَا ڠْكَوْ كَلَامْبِيْ فَتِلْسَانْ فَدِيْنَانْ، لَنْ تُوْرُوْ اَنَا اِغْ بُوْمِيْ، لَنْ ڠُوْمْبِيْ بَايُوْ اَمِيْتْ كَغْ دِيْ

نَظَرَ بِعَيْنِ الْبَصِيرَةِ لَوَجَدَ الْاِشْمِئْزَازَ وَالسُّخْطَ يَرْجِعُ فِي الْاِثْمِ عَلَى مَنْ تَمَتَّعَ بِالدُّنْيَا بِيَقِينٍ (٤) فَإِنَّ الْمُتَمَتِّعَ بِالدُّنْيَا فَعَلَ مَا أَبَاحَهُ الْحَقُّ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى (٥) وَمَنْ كَانَتْ عِنْدَهُ اِشْمِئْزَازٌ وَسُخْطٌ فَقَدْ فَعَلَ مَا حَرَّمَهُ الْحَقُّ عَزَّ وَجَلَّ (٦) وَهٰذَا مِمَّا يَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ مِنْ أَهْلِ الْمُرَاقَبَةِ لِأَحْوَالِ الْقَلْبِ وَمِنْ أَهْلِ الشُّكْرِ (٧) وَيَقُولُ أَيْضًا: لَا يَتَرَاقَى

فَانَسَاكَى سُورِيَا، بَانْجُورْ مُچَا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ، كَانْطِي اَوْلِيهِي مُچَا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ مَهُو كُچَا مَفُورَانْ رَاسَا كَافْكَسَا لَنْ غْكُوْ وْنْدَلْ مَرَاغْ كَغْ دِي قَدَرْ دَيْنِيغْ كُوسْتِي اَللّٰهُ (٤) لَنْ مَنَاوَا سَلَاهْ سِيجِي اِيُوَا كَابِيَهْ اِيكُو فَدَا بِيسَانِيغَالِي سَرَانَا فَنِيغَالْ بَصِيرَةْ وُوسْ مَسْبَطِي بِيسَا غْرَتِي مَرَاغْ فَغْكَرُوْنْدَلْ مَهُو بَالِي اَنَاغْ دُوسَا تُومْرَافْ وُوغْكَغْ غَالَفْ اِينَاءْ ٢ اَنْ فَرْكَرَا دُنْيَا كَانْطِي يَقِينْ (٥) مُوغْكُوهْ سَانْ تَمَتِّي وُوغْكَغْ دِي اَرَانِي غَالَفْ اِينَاءْ ٢ اَنْ فَرْكَرَا دُنْيَا اِيكُو غَلَا كُوْنِي فَرْكَرَا كَغْ وُوسْ دِي وَنَاغَاكَي دَيْنِيغْ كُوسْتِي اَللّٰهُ تَعَالَى (٦) لَنْ سَفَا وَاهِي كَغْ دُوْوِي فَغْكَرُوْنْدَلْ بَنْدُو وَاتَكَبْسْ دِيْوِيكِي غَلَا كُوْنِي فَرْكَرَا كَغْ دِينْ حَرَامْ اَكَنْ دَيْنِيغْ كُوسْتِي اَللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ (٧) فَاغَنْدِ يَكَا كِيَا مَغْكِينِي اِيكِي مِينَاغْكَا سْتَغَاهْ

مُرِيْدٌ قَطُّ اِلَّا اِنْ صَحَّتْ لَهُ الْمَحَبَّةُ لَهُ تَعَالَى (٨) وَلَا يُحِبُّ
الْحَقُّ تَعَالَى حَتَّى يَبْغَضَ الدُّنْيَا وَاَهْلَهَا، وَيَزْهَدَ فِي نَعِيْمِ
الدَّارَيْنِ (٩) وَقَالَ اَيْضًا : كُلُّ مُرِيْدٍ اَحَبَّ الدُّنْيَا فَالْحَقُّ تَعَالَى
يَكْرَهُهُ عَلَى حَسَبِ مَحَبَّتِهَا لَهُ كَثْرَةً وَقِلَّةً (٢٠) فَيَجِبُ عَلَى
الْمُرِيْدِ اَنْ يَرْمِيَ الدُّنْيَا مِنْ يَدِهِ وَمِنْ قَلْبِهِ اَوَّلَ دُخُوْلِهِ فِي
الطَّرِيْقِ (١١) وَمَتَى تَلَقَّنَ عَلَى شَيْخٍ اَوْ اَخَذَ عَلَيْهِ الْعَهْدَ وَهُوَ

سَكِيْڠ دَلِيْلِي يَيْن كَنْجَڠ شَيْخ اِيْكُو سَتَّڠَاهْ سَكِيْڠ كُوْلُوْڠَنْ اَهْلِ
مُرَاقَبَةْ (ڠَنْجَڠ ٢) مَرَاڠ تِيْڠْݢَاهِي اِتِيْ لَنْ سَتَّڠَاهْ سَكِيْڠ اَهْلِ
شُكُوْرْ (٨) لَنْ كَنْجَڠ شَيْخ اوْݢَا ڠَنْدِيْكَا مَانِيَهْ : تُوْمَرَافْ مُرِيْد
بَبَارْ فِيْسَانْ اوْرَا بَكَالْ بِيْسَا مُوْڠْݢَاهْ، كَجَابَا لَمُوْنْ وُوْسْ تَرَاڠْ
صَحِيْح اوْلِيْهِي مَحَبَّةْ دَمَنْ مَرَاڠْ كُوْسْتِي اَللّٰهُ (٩) لَنْ مُرِيْد اِيْكُو
اوْرَا بَكَالْ بِيْسَا دَمَنْ مَرَاڠْ كُوْسْتِي اَللّٰهُ كَجَابَا سَاءْ هِيْڠْݢَا بِيْسَا
كَطِيْڠْ مَرَاڠْ دُنْيَا لَنْ كَطِيْڠْ مَرَاڠْ وَوْڠْ اَهْلِ دُنْيَا، لَنْ طَافَا اَنَا اِڠْ
بَابْ كَنِعْمَتَانْ ٢ اِنِيْ دِيْسَا لُوْرُوْ (١٠) لَنْ كَنْجَڠ شَيْخ ڠَنْدِيْكَا :
سَابَنْ ٢ مُرِيْد كَڠْ دَمَنْ دُنْيَا، كُوْسْتِي اَللّٰهُ بَاكَجُوْرْ كَطِيْڠْ مَرَاڠْ
دِيْنُوْيَكِي - مِيْتُوْرُوْتْ اَكِيْهْ سِيْطِيْكِي اوْلِيْهِي دَمَنْ مَرَاڠْ دُنْيَا
(١١) مُوْلَا سَاڠْݢَا اِيْكُو تُوْمَرَافْ مُرِيْد سُوْفَيَا بُوْوَاڠْ دُنْيَانِي

وَهُوَ يَمِيلُ اِلَى الدُّنْيَا فَلَابُدَّ اَنْ يَرْجِعَ مِنْ حَيْثُ جَآءَ وَيَرْفُضُهُ الطَّرِيقُ (١٢) فَاِنَّ اَقَلَّ اَسَاسٍ يَضَعُهُ الْمُرِيدُ فِى الطَّرِيقِ الزُّهْدُ فِى الدُّنْيَا فَمَنْ لَمْ يَزْهَدْ فِى الدُّنْيَا لَايَصِحُّ لَهُ بِنَاءُ شَيْءٍ فِى الْاٰخِرَةِ (١٣)

اَللّٰهُمَّ عُمَّ الرَّحْمَةَ وَالرِّضْوَانَ عَلَيْهِ * وَاَعْطِنَا الْمَعَارِفَ اَوْدَعْتَهَا لَدَيْهِ

وَكَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ صَاحِبَ الْكَرَامَاتِ الْكَثِيرَةِ

لَفَاسْ سَكِيْعْ تَغَانِى لَنْ لَفَاسْ سَكِيْعْ اِتِيْنِى، اَوْلِيْهِى بُوْوَاغْ - دُنْيَانِى اَنَا اِغْ كَاوِيْتَانِى مَانْجِيْغْ طَرِيْقَةْ (١٢) لَنْ سَمَاغْسَانِى اَنَا مُرِيْد نْجَالُوْ مُشَافَهَةْ (وُوْلَاغْ) مَرَاغْ كُوْرُوْ اُتَوْ اُتَوَاغَالَفْ جَانِجِى مَرَاغْ كُوْرُوْ كَانْطِى دِيُوْيِكِى چُوْنْدَ وِغْ مَرَاغْ دُنْيَا، دِيُوْيِكِى وَاجِبْ بَالِى مَرَاغْ غُنْدِى اَصَلْ فَاغْكُوْنَانِى لَنْ طَرِيْقِيْهِى دَادِى بُوْوَاغْ غُوْنْتَالْ اَكَوْ مَرَاغْ دِيُوْيِكِى (١٣) جَلَارَانْ فَالِيْغْ سَطِيْطِيْكِى كَاغْكُوْ دَاسَارِى مُرِيْد مَلْبُوْ اَنَا اِغْ طَرِيْقَةْ. هِيَا اِيْكُوْ زُهْدُ (طَافَا) اَنَا اِغْ بَابْ دُنْيَا، سَفَا وَاهِى كَعْ اَوْرَا طَافَا بَابْ دُنْيَانِى بَانْجُوْرْ اَوْرَا صَحِيْحْ تُوْمْرَافْ دِيُوْيِكِى دِى دَكِى اَفَا٢ اَنَا اِغْ اٰخِرَةْ.

---

(١) كَنْجِعْ شَيْخْ اِبِى الْحَسَنِ الشَّاذِلِى اِيْكُوْ كَاكُوْغَنْ فِيْرَاغْ٢ كَرَامَةْ

لَا يُحْصِيهَا إِلَّا اللّٰهُ (١) وَمِنْهَا اَعْطَاهُ اللّٰهُ مِفْتَاحَ كُلِّ الْاَسْمَاءِ
حَتّٰى لَوْ كَانَ كُلُّ اِنْسَانٍ وَجِنٍّ جُعِلَ كَاتِبِيْنَ لَهُ لَتَعِبُوْا وَعِلْمُهُ
لَمْ يَنْفَدْ (٢) وَمِنْهَا حُسْنُ خُلُقِهِ وَشَفَقَتُهُ وَسَخَاؤُهُ مِنْ حِيْنِ
الصِّبِيِّ حَتّٰى اَنَّهُ فِى عُمُرِ سِتِّ سَنَةٍ اَشْبَعَ الْمُضْطَرِّيْنَ فِى اَهْلِ
بَلَدِ تُوْنُسَ بِمَالٍ مِنْ عَالَمِ الْغَيْبِ (٣) وَمِنْهَا مَجِيْئُ الْخَضِيْرِ
عَلَيْهِ السَّلَامُ لَهُ وَاِثْبَاتُ الْوِلَايَةِ الْعَظِيْمَةِ لَهُ فِى حَالِ الصِّغَيْرِ

كَغْ اَكِيهْ بَاغَتْ ، اَوْرَا اَنَا كَغْ بِيْسَا مِيْلَاغْ كَرَامَةٌ ٢ مَهُوْ كَجَابَا مُوْغْ
كُوْسَتِيْ اللّٰهُ (٢) سَتَغَاهْ سَكِيْغْ كَرَامَهِيْ هِيَا اِيْكُوْ : كُوْسَتِيْ
اللّٰهُ مَارِيْغِيْ كُوْنْجِيْنِيْ كَابِيْه اَسْمَا ٢ ، سَاهِيْغْكَا لَامُوْنْ كَابِيْه
مَنُوْغْسَا جِنْ اِيْكُوْ فَدَا دَادِيْ فَنُوْلِيْسِيْ كَنْجَغْ شَيْخْ ، تَتَفْ
فَدَا فَيَاهْ ، عِلْمُنِيْ كَنْجَغْ شَيْخْ دُوْرُوْغْ اَنْتِيْك ٢ (٣) لَنْ سَتَغَاهْ
سَكِيْغْ كَرَامَهِيْ كَنْجَغْ شَيْخْ مَانِيْهْ هِيَا اِيْكُوْ بَاكُوْس بُوْدِيْ
فَاكَرْتِيْبِيْنِيْ ، كَاوْلَاسَنِيْ لَنْ لُوْمَانِيْ ، اَوِيْتْ نَالِيْكَا اِيْسِيْهْ تِيْمُوْرْ
(بُوْجَهْ) سَاهِيْغْكَا لَاكِيْ اُوْمُوْرْ نَمْ تَهُوْنْ وُوْسْ مَارِيْغِيْ وَارَكْ
مَرَاغْ وُوْغْ ٢ كَالِيْرَنْ ، سَكِيْغْ اَهْلِ نَكَارَا تُوْنِسْ كَانْطِيْ بَانْدَا اَرْطَا
نْفَارِيْغْ سَكِيْغْ عَالَمْ غَيْب (٤) لَنْ سَتَغَاهْ سَكِيْغْ كَرَامَهِيْ مَانِيْه
كَنْجَغْ شَيْخْ كَرَا وُوْهَنْ نَبِيْ خَضِيْر ، كَنْطِيْ نَتَفَاكِيْ صِفَةْ وَالِي

ابن ست سنة (٤) ومنها انه علم باطن الانسان (٥) ومنها
انه تكالم مع الملائكة في امام تلامذه (٦) ومنها انه
يتحرس تلامذه ولو كان من مكان بعيد (٧) ومنها انه
قدر باظهار الكعبة من بلد المصر (٨) ومنها عدم فوت
رؤية ليلة القدر من البلوغ الى وفاته (٩) حتى قال
ان كان اول الصوم الأحد فليلة القدر تسع وعشرون (١٠)

كڠ باواه اكن ولايه اكوڠ نا ليكا ايسيه تيمور عمور نم تهون (٥)
لن ستغاه سكيڠ كرامهي مانيه كنجڠ شيخ فريكسا ماراڠ
كباطنانى منوڠسا (٦) لن ستغاه سكيڠ كرامهي كنجڠ شيخ
دي فاريڠي بيسا اغنديكان مراڠ فرا ملائكة كانطي دي
سكسيني اناڠ غارفى فرا سانتريني (٧) لن ستغاه سكيڠ
كرامهي مانيه هيا ايكو بيسا غركسا مراڠ فرا موريدي سناجان
اناڠ فاغكونن كڠ ادوه (٨) لن ستغاه سكيڠ كرامهي مانيه
هيا ايكو بيسا غتيغالاكن فرتيلا مراڠ كعبة سكيڠ نكارا
مصر (٩) لن كنجڠ شيخ اوراتهو فكوت فريكسا ليلة القدر
اويت بالغ تومكا مريڠ سيداني (١٠) سا هيڠكا بيسا غنديكا:
مناوا كاويتاني رمضان ايكو دينا احد، بانجور ليلة القدر

اَوِالاِثْنَيْنِ فَاِحْدٰى وَعِشْرُوْنَ (١١) اَوِالثَّلَاثَاءَ فَسَبْعٌ وَعِشْرُوْنَ (١٢) اَوِالْاَرْبِعَاءَ فَتِسْعَةَ عَشَرَ (١٣) اَوِالْخَمِيْسَ فَخَمْسٌ وَعِشْرُوْنَ (١٤) اَوِالْجُمُعَةَ فَسَبْعَةَ عَشَرَ (١٥) اَوِالسَّبْتَ فَثَلَاثٌ وَعِشْرُوْنَ (١٦) وَمِنْهَا اَنَّ مَنْ يُدْفَنُ مَعَ يَوْمِ دَفْنِهِ غُفِرَ جَمِيْعُ ذُنُوْبِهِ (١٧) وَمِنْهَا مُسْتَجَابُ دُعَائِهِ (١٨) وَمِنْهَا اَنَّهُ لَا يُحْجَبُ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَرْفَةَ عَيْنٍ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً (١٩) اِذْ قَالَ سَيِّدِى الْاِمَامُ اَحْمَدُ

اِيْكُوْ اَنَاغْ تَاغْكَالْ سَاغَالِيْكُوْرْ (١١) مَنَاوَا كَاوِيْتَانِىْ رَمَضَانْ دِيْنَا اِثْنَيْنِ، لَيْلَةُ الْقَدْرِىْ تَاغْكَالْ سَلِيْكُوْرْ (١٢) مَنَاوَا كَاوِتَانِى رَمَضَانْ دِيْنَا ثَلَاثَاءَ، لَيْلَةُ الْقَدْرِىْ تَاغْكَالْ فِيْتُوْلِيْكُوْرْ (١٣) مَنَاوَا كَاوِيْتَانِىْ اِيْكُوْ دِيْنَا رَبُوْ، لَيْلَةُ الْقَدْرِىْ تَاغْكَالْ سَاغَالَسْ (١٤) مَنَاوَا كَاوِيْتَانِىْ اِيْكُوْ دِيْنَا خَمِسْ، لَيْلَةُ الْقَدْرِىْ تَاغْكَالْ سَلَاوِىْ (١٥) مَنَاوَا كَاوِيْتَانِىْ اِيْكُوْ دِيْنَا جُمُعَةْ، لَيْلَةُ الْقَدْرِىْ تَاغْكَالْ فِيْتُوْلَسْ (١٦) مَنَاوَا كَاوِيْتَانِىْ اِيْكُوْ دِيْنَا سَبْتُ، لَيْلَةُ الْقَدْرِىْ تَاغْكَالْ تَلُوْلِيْكُوْرْ (١٧) لَنْ سَتَغَاهْ سَكِيْغْ كَرَامَهِى مَانِيْهْ يَا اِيْكُوْ : كَابِيْهْ وَوْغْ كَغْ مَاتِى كَغْ دِىْ قُبُوْرْ بَارَغْ اَنَا اِغْ دِيْنَانِىْ دِىْ، قُبُوْرَىْ كَغْجَغْ شَيْخْ، فَدَا دِىْ غَافُوْرَا كَابِيْهْ دُوْسَانِىْ

اَبُوالْعَبَّاسِ الْمُرْسِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ الشَّيْخُ اَبُوالْحَسَنِ الشَّاذِلِيّ، اَرْبَعُوْنَ سَنَةً مَا حُجِبْتُ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَوْ حُجِبْتُ طَرْفَةَ عَيْنٍ مَا اَعْدَدْتُ نَفْسِي مِنْ جُمْلَةِ الْمُسْلِمِيْنَ (٢٠) وَهٰذِهِ الْكَرَامَةُ مِنْ اَعْظَمِهَا (٢١) اه

اَللّٰهُمَّ عَمِّمِ الرَّحْمَةَ وَالرِّضْوَانَ عَلَيْهِ، وَاَعْطِنَا الْمَعَارِفَ اَوْدَعْتَهَا لَدَيْهِ

---

(١٨) لَنْ كَنْجَڠْ شَيْخْ اِيْكُوْ مُسْتَجَابْ دُعَانِيْ (١٩) لَنْ سَتَغَاه سَكِيْڠْ كَرَامَهِيْ مَانِيْه هِيَا اِيْكُوْ، كَنْجَڠْ شَيْخْ اَوْرَا تَهُوْ فَكُوْتْ سَاءْكَدِيْفِيْ رِيْفَاتْ وَاهِيْ اَوْلِيْهِيْ فَرِيْكْسَا كَنْجَڠْ نَبِيْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَااِڠْ سَاجَرُوْنِيْ فَتَااِڠْ فُوْلُوْه تَهُوْنْ (٢٠) جَلَارَانْ كَنْجَڠْ شَيْخْ اِمَامْ اَحْمَدْ اَبُوالْعَبَّاسِ الْمُرْسِيّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وُوْسْ غَنْدِيْكَا اَكِنْ : يِيْنْ كَنْجَڠْ شَيْخْ اَبُوالْحَسَنْ وُوْسْ غَنْدِيْكَا : اَنَااِڠْ زَامَنْ فَتَااِڠْ فُوْلُوْه تَهُوْنْ اِڠْسُوْنْ اَوْرَا تَهُوْ كَالِيْڠْ ٢ غَنْ سَكِيْڠْ نِيْغَالِيْ كَنْجَڠْ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَنْ لَمُوْنْ اِڠْسُوْنْ اِيْكُوْ كَالِيْڠْ ٢ غَنْ سَاءْكَدِيْفِيْ رِيْفَاتْ وَاهِيْ وُوْسْ مَسْطِيْ اِڠْسُوْنْ اَوْرَا مِيْلَاغْ ٢ مَرَاغْ اَوَاءْ اِڠْسُوْنْ سَكِيْڠْ كُوْلُوْغَنْ فَرَاوُوْڠْ اِسْلَامْ كَابِيْه (٢١) كَرَامَةْ كَڠْ كَيَا مَڠْكَنِيْ اِيْكِيْ، هِيَا اِيْكُوْ لُوْوِيْه

وَكَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ صَاحِبَ الْمَنَاقِبِ الْعَظِيْمَةِ (١) وَمِنْهَا
اَنَّهُ قَدْ فُتِحَ بِرُؤْيَةِ صُحُفِ كِتَابَةِ تَلَامِذَتِهِ الَّذِيْنَ يَدْخُلُوْنَ
طَرِيْقَتَهُ وَعَرَضَهَا بِمَدِّ الْبَصَرِ مِمَّنْ بَايَعَ لَهُ وَمَنْ بَعْدَهُ إِلَى اٰخِرِ
الزَّمَانِ (٢) وَكُلُّهُمْ حُرِّرُوْا مِنَ النَّارِ (٣) وَكَانَ رَضِيَ اللهُ
عَنْهُ قَدْ بُشِّرَ بِأَنَّ مَنْ نَظَرَهُ مَعَ الْمَحَبَّةِ وَالتَّعْظِيْمِ لَايَشْقَى (٤)
وَمِنْهَا اَنَّهُ سَبَبٌ لِسَعَادَةِ تَلَامِذَتِهِ (٥) وَمِنْهَا اَنَّهُ دَعَا

اَكُوڠ ٢ ڠِى كَرَامَةْ .
(١) كَنْجِڠْ شَيْخ اَبُوالْحَسَنْ الشَّاذِلِيّ اِيكُوْ كَاكُوڠَنْ مَنَاقِبْ
(سَجَارَهْ بَاكُوْسْ خُصُوْصِيَّةْ) كَڠْ اَكُوڠْ (٢) سَاوَنِيْهِىْ مَنَاقِبْ
هِيَا اِيكُوْ كَنْجِڠْ شَيْخ كَابُوْكَاءْ بِيْسَا نِيڠَالِى مَرَاڠْ بُوكُوْنِى چَاطَتَانِى
ڤَرَا مُرِيْدْ كَڠْ ڤَدَا مَلْبُوْ اَنَا اِڠْ طَرِيْقَهِى كَنْجِڠْ شَيْخ ، دِيْنِى اَمْبَانِى
بُوْكُوْ مَهُوْسَا اُڤَنْدَ لَڠِى مَرِيْفَاتْ ، ڤَدَا اُوْݢَا مُرِيْدْ كَڠْ لَاڠْسُوڠْ
بَيْعَةْ مَرَاڠْ كَنْجِڠْ شَيْخ لَنْ ڤَرَا مُرِيْدْ كَڠْ سَاءُوْسِى سِيْدَانِى
كَنْجِڠْ شَيْخ تُوْمَكَا دِيْنَا اٰخِرِى زَمَانْ (٣) لَنْ سَكَابِيْهَانِى ڤَرَا
مُرِيْدْ ڤَدَا دِيْ مَرْدِيْكَاكَىْ سَكِيْڠْ نَرَاكَا (٤) لَنْ كَنْجِڠْ شَيْخ دِيْ
ڤَارِيڠِى بِشَارَةْ (اِيْبُوڠَهْ) سَفَاوَاهِى كَڠْ نِيڠَالِى مَرَاڠْ كَنْجِڠْ شَيْخ
كَانْطِى اَتِى دَمَنْ لَنْ ڠَݢُوڠَاكَى ، دِيْنُوْيُوْكِى اَوْرَا بَكَالْ دَادِى وُوڠْ كَڠْ

رَبَّهُ اَنْ يَجْعَلَ كُلَّ قُطْبِ الَّذِى بَعْدَهُ اِلىٰ اٰخِرِ الزَّمَانِ اَنْ يُؤْخَذَ مِنْ طَرِيْقَتِهِ، وَاَجَابَ اللّٰهُ تَعَالىٰ دُعَائَهُ، فَالْقُطْبُ الَّذِى بَعْدَهُ مَأْخُوْذٌ مِنْ طَرِيْقَتِهِ اِلىٰ اٰخِرِ الزَّمَانِ (٦) وَمِنْهَا مَا قَالَهُ الشَّيْخُ اَبُو الْعَبَّاسِ الْمُرْسِيُّ رَضِىَ اللّٰهُ عَنْهُ وَهُوَ اِذَا اَرَادَ اللّٰهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالىٰ عُمُوْمَ الْبَلَاءِ فَالشَّاذِلِيَّةُ سَالِمَةٌ مِنْ ذٰلِكَ بِكَرَامَةِ الشَّيْخِ اَبِى الْحَسَنِ الشَّاذِلِىِّ (٧) وَمِنْهَا مَا قَالَهُ

چِيلَا كَا (٥) لَنْ كَنْجَغْ شَيْخْ دَادِى سَبَبْ سَرَاغْ بَجَانِى فَرَا مُرِيْدِى (٦) لَنْ سَتَّغَاهْ سَكَيْغْ مَنَاقِبْ هِيَا اِيكُو، وَاِلىٰ قُطْبْ تُوْمَكَانِى اٰخِرْ زَمَانْ دِى اَغْكَاتْ سَكَيْغْ كُوْ لُوْغَنْ طَرِيْقَهِى اِمَامْ الشَّاذِلِى سَبَبْ دِى اِجَابَهِى دُعَانِى كَنْجَغْ شَيْخْ يُوْوُنْ سُوْفِيَا وَاِلىٰ اَقُطْبْ تُوْمَكَانِى اٰخِرْ زَمَانْ دِى اَغْكَاتْ سَكَيْغْ كُوْ لُوْغَنْ طَرِيْقَةْ شَاذِلِيَّةْ (٧) لَنْ سَتَّغَاهْ سَكَيْغْ مَنَاقِبْ مَانِيَهْ : اِمَامْ شَيْخْ اَبُو الْعَبَّاسْ الْمُرْسِى غْنْدِيكَا اَكَنْ : نَالِيكَا كُوْسِتِى اللّٰهْ غْرْسَا اَكَنْ نُوْرُوْنَاكِى بَلَاءْ عُمُوْمْ، بَاغْسَا طَرِيْقَةْ شَاذِلِيَّةْ دِى فَارِيغِى سَلَامَتْ سَرَانَا سَكَيْغْ كَرَامَهِى شَيْخْ اَبُو الْحَسَنْ الشَّاذِلِى (٨) لَنْ سَتَّغَاهْ سَكَيْغْ مَنَاقِبْ مَانِيَهْ، اِمَامْ شَمْسُ الدِّيْنِ الْحَنَفِى رَضِىَ اللّٰهُ غْنْدِيكَا : تُوْمْرَافْ فَرَا قَوْمْ اَهْلِ طَرِيْقَةْ شَاذِلِيَّةْ اِيكُوْ

الشيخ شمس الدين الحنفي رضي الله عنه وهو ان الشاذلية اعطيت بمفاخر الثلاثة، وغيرها لم يعط (٨) الاول انها اختيرت من لوح المحفوظ (٩) والثاني انها اذا جذبت رجعت كما كانت (١٠) والثالث ان كل ولي القطب الذي بعد الشيخ الشاذلي مأخوذ من الشاذلية (١١) ومنها انه اذا ربى تلامذته فيكفي بلحظة وهي قد فتحت (١٢) ومنها ان رسول الله صلى الله عليه وسلم اذن لمن دعا

دي ڤاريڠي ڮاوڠكولان تلوڠ ڤركارا، كڠ ليياني اورا دي ڤاريڠي (٩) سڤيسان هيا ايكو ووس دين ڤيليه سكيڠ لوح محفوظ (١٠) كاڤيڠ ڤيندو منا واجذب بيسا بالي ڤوليه كيا ماهوني مانيه (١١) كاڤيڠ تلوني ڤرا والي قطب كڠ بعداني كنجڠ شيخ دي جوڤوء اكي سكيڠ اهل طريقة (الشيخ) شاذلية (١٢) لن ستڠاه سكيڠ كرامه مانيه، منا واكنجڠ ايكو نربيَة مراڠ ڤرا مريد سديلا واهي ووس بيسا دادي ڮابوڮاء (١٣) لن ساونيه مناقب، كنجڠ رسول الله صلى الله عليه وسلم ووس اذن مراڠ سڤا واهي كڠ دعاء مراڠ كوستي الله كانݢي توسل مراڠ كنجڠ شيخ امام الشاذلي

إلى الله التوسل به (١٣) إذ قال الشيخ عبد الله
لرسول الله صلى الله عليه وسلم في شأنه من قراءة
الصلاة على النبي، ثم قراءة الترهيبية لسيد الشيخ
أبي الحسن الشاذلي رضي الله عنه ثم سأل الله تعالى
وتوسل بالسيد الشيخ، ثم قال لرسول الله صلى الله
عليه وسلم : أهذا الشأن مأذون أم لم يؤذن فقال
صلى الله عليه وسلم : وشأنك المذكور مأذون

---

(١٤) جلاران كنجڠ شيخ عبد الله ووس ماتور مراڠ كنجڠ
رسول الله صلى الله عليه وسلم ڠاتوراكي باب مچا صلوة
كاتور كنجڠ نبي بانجور ماچا ترهيبيتهي كنجڠ شيخ ابي
الحسن الشاذلي رضي الله عنه بانجور دعاء ڤبوت مراڠ
كوستي الله كانطي توسل مراڠ كنجڠ شيخ : كادوس مكاتن
فونيكا ديفون إذني فون نفا بوتن ؟ بانجور جوابي كنجڠ
رسول الله صلى الله عليه وسلم ڠنديكا مڠكيني : تڠكاه
موكڠ كيا مڠكونو ايكو كاء ذنن، جلاران شيخ ابو الحسن
ايكو ستڠاه سكيڠ جرإڠسون، سفاواهي كڠ توسل مراڠ
جرإڠسون فداكرو توسل مراڠ سليرإڠسون . اه

لِاَنَّ الشَّيْخَ اَبَا الْحَسَنِ جُزْءٌ مِنْ اَجْزَائِي وَمَنْ تَوَسَّلَ بِجُزْئِي كَمَنْ تَوَسَّلَ بِي . (١٤)

اَللّٰهُمَّ عُمَّ الرَّحْمَةَ وَالرِّضْوَانَ عَلَيْهِ * وَاَعْطِنَا الْمَعَارِفَ اَوْدَعْتَهَا لَدَيْهِ

وَكَانَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ لَمَّا وَصَلَ بَلَدَ مِصْرٍ وَسَكَنَ فِيْهِ وَهُوَ فِي سَنَةِ سِتِّمِائَةٍ وَاِثْنَى عَشَرَ مِنَ الْهِجْرَةِ نَشَرَ وَعَلَّمَ عِلْمَ الْحَقِيْقَةِ حَتّٰى كَثِيْرًا مَّا الْكُبَرَاءُ مِنَ الْعُلَمَاءِ وَالْاَوْلِيَاءِ يَدْخُلُوْنَ جَمَاعَتَهُ وَيَتَبَرَّكُوْنَ بِالْبَيْعَةِ لَهُ (١) كَسُلْطَانِ الْعُلَمَاءِ الشَّيْخِ عِزِّ الدِّيْنِ بْنِ عَبْدِ السَّلَامِ وَشَيْخِ الْاِسْلَامِ

---

(١) كَنجَڠْ شَيْخ اَبُو الْحَسَنْ الشَّاذِلِي اِيْكُوْ نَالِيْكَا وُوْس رَاوُوْه لَنْ لَقَّكَاهْ اَنَاڠْ نَكَارَا مِصْرِ، هِيَا اِيْكُوْ اَنَاڠْ تَهُوْن تَمْ اَتُوْس رُوْلَاس هِجْرِيَّة، فَانْجَنْغَانِي كَلَارْ/ مُوْلَاڠْ عِلْم حَقِيْقَة سَاهِيْڠَكَا اَكِيْه بَاڠَتْ فَرَا اُوْوڠْ كَيْدِيْ٢ سَكِيْڠْ فَرَا عُلَمَاءْ فَرَا وَالِي كَڠْ فَدَا مَلْبُوْ اَنَاڠْ كُوْ مَفُوْلَانِي كَنجَڠْ شَيْخ فَدَا غَالَفْ بَرْكَه بَيْعَة مَرَاڠْ فَانْجَنْغَانِي (٢) كَيَادِيْنِي فَانْجَنْغَانِي سُلْطَانُ الْعُلَمَاءْ شَيْخ عِزُّ الدِّيْن بِنْ عَبْدِ السَّلَام، كَنجَڠْ شَيْخُ الْاِسْلَام مِصْرَ الْمَحْرُوْسَة (٣) لَنْ سَكِيْڠْ كُوْلُوْڠَنْ عُلَمَاءْ اَهْلِ حَدِيْث

بِمِصْرَ الْمَحْرُوْسَةِ (٢) وَالْمُحَدِّثِيْنَ الْحَافِظِ تَقِيِّ الدِّيْنِ بْنِ دَقِيْقِ الْعِيْدِ (٣) وَالشَّيْخِ جَمَالِ الدِّيْنِ عُصْفُوْرْ (٤) وَالشَّيْخِ تَنْبِيْهِ الدِّيْنِ (٥) وَشَيْخِ الْمُحَدِّثِيْنَ الْحَافِظِ عَبْدِ الْعَظِيْمِ الْمُنْذِرِي (٦) وَالشَّيْخِ ابْنِ الصَّلَاحِ (٧) وَالشَّيْخِ ابْنِ الْحَاجِبِ (٨) وَالشَّيْخِ مُحْيِ الدِّيْنِ بْنِ سُرَاقَةَ (٩) وَشَيْخِ الْعَالَمِيْنَ وَغَيْرِهِمْ حَتّٰى بَلَغُوْا اَرْبَعِيْنَ مِنَ الصِّدِّيْقِيْنَ (١٠) وَكَانَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ مِنْ وَلِيِّ ذِيْ حَظٍّ عَظِيْمٍ مِنَ الصَّبْرِ مِنْ اَنْوَاعِ الْبَلَايَا (١١) مِنْهَا اَنَّ اَهْلَ بَلَدِهِ حَكَمُوْهُ بِالزِّنْدِيْقَةِ عَلَيْهِ

هِيَا اِيكُوْ : كَنجِغْ شَيْخ تَقِيُّ الدِّيْن بِنْ دَقِيْقِ الْعِيْد (٤) لَنْ شَيْخ جَمَالُ الدِّيْن عُصْفُوْرْ (٥) لَنْ شَيْخ تَنْبِيْهُ الدِّيْن (٦) لَنْ كُوْرُوْ نِيْ فَرَا اَهْلِ حَدِيْث اَلْحَافِظْ شَيْخ عَبْدُ الْعَظِيْم الْمُنْذِرِيّ.
(٧) كَنجِغْ شَيْخ اِبْنُ صَلَاحْ (٨) كَنجِغْ شَيْخ اِبْنُ الْحَاجِبْ (٩) كَنجِغْ شَيْخ مُحْيِ الدِّيْن بِنْ سُرَاقَةْ (١٠) كَنجِغْ شَيْخُ الْعَالَمِيْن (١١) لَنْ كَنجِغْ شَيْخ اَبِي الْحَسَنِ الشَّاذِلِي اِيكُوْ كَاكُوْلُوْغْ وَالِيْ كَغْ كَفَارِيْغَانْ بَاكِيْيَانْ اَكُوْغْ سَكِيْغْ صِفَتِيْ كَصَبْرَانْ مَرَاغْ فِيْرَاغْ٢ وَرْنَانِيْ چُوْبَا بَلَاءْ (١٢) سَتَغَاهْ سَكِيْغْ چُوْبَانِيْ هِيَا اِيكُوْ فَرَا اَهْلِ نَكَارَانِيْ كَنجِغْ شَيْخ فَدَا نَتَّاكَوْنْ مَنَا وَ اَكَنجِغْ شَيْخ

حتى اخرجوه مع جماعته من بلد المغرب (١٢) ثم كاتبوا
الى نائب الاسكندرية بانه سيقدم عليكم مغربي
زنديق فالحذر من الاجتماع (١٣) فجاء الشيخ الاسكندرية
فوجد اهلها كلهم يسبونه، ثم وشوا به الى السلطان
ولم يزل في الاذى حتى حج بالناس في سنين كان الحج فيها
قد قطع من كثرة القطاع فصبر فحمده الناس (١٤) وكان
رضي الله عنه لما بلغ عمره ثلاثة وستين قصد الحج فلما

ايكو دي حكومي كافر زنديق (اللهم ارحمه وارض عنه)
ساهيڠݢا فرا اهل نݢارا كونو فدا نوندوڠ مراڠ كنجڠ شيخ
سرطا فرا اهل كومفولاني كودو متو سكيڠ تناه مغرب (١٣)
فرا اهل نݢارا مغرب بانجور فدا كيريم لايڠ مراڠ فرواكيلان
نݢارا اسكندرية، اويه خبر منا واكنجڠ شيخ بكال راووه
رونو كانطي دي تراڠاكي؛ يين كنجڠ شيخ ايكو كافر زنديق
مغربي، - استغفر الله العظيم! مولا ساڠكا ايكو سوفيا
فداڠ كسا اجاڠانتي فدا كو مفول مراڠ كافر زنديق مغربي
مهو (١٤) بارڠ كنجڠ شيخ ووس راووه اناڠ تناه اسكندرية
فرا اهل اسكندرية بانجور فدا ميسوه ٢ ناچت ٢ مراڠ كنجڠ

وَصَلَ بِصَحْرَاءِ عَذَابٍ اَوْصَى لِتَلَامِذَتِهِ بِاَنْ يَحْفَظُوْا دُعَاءَ حِزْبِ الْبَحْرِ (١٥) وَاَوْصَى بِاَنَّ سَيِّدِى الشَّيْخَ الْإِمَامَ اَبَا الْعَبَّاسِ الْمُرْسِى رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ بِاِرَادَةِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَرِضَائِهِ جُعِلَ بَدَلَهُ بَعْدَ وَفَاتِهِ (١٦) ثُمَّ اَخَذَ الشَّيْخُ الشَّاذِلِيُّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ مَاءَ الْوُضُوْءِ ثُمَّ صَلَّى سُنَّةً ثُمَّ يَقُوْلُ اِلٰهِى اِلٰهِى مَتَى يَكُوْنُ اللِّقَاءُ ؟ فَلَمْ يَزَلْ حَتّٰى يَطْلَعَ

شَيْخ ، لَنْ فَرَا اَهْلِ اِسْكَنْدَرِيَّةْ مَهُوْ بَانْجُوْر فَدَا غَلَا فُوْرَاكَى وَادُوْل ٢ مَرَاغْ رَاتُوْنِي نَكَارَا اِسْكَنْدَرِيَّةْ . وَالْحَاصِلُ : كَنْجِغْ شَيْخ مَهُوْ تَنْسَاه نَانْدَاغْ كَلَارَا - لَارَا ، غَانْتِي فَانْجَنْغَانِي تَنْدَاءْ جَ بَارَغْ وُوغْ ٢ هِيَادِى بِيْكَالْ لَنْ جَيْنِيْ مَهُوْ دَادِى فَكُوْتْ نَاغِيْغْ فَانْجَنْغَانِي تَتَفْ صَبَرْ ، بَانْجُوْر فَرَا مُنُوْغْسَا فَدَا غَالَمْ (١٥) لَنْ كَنْجِغْ شَيْخ اَبُوالْحَسَنْ نَالِيْكَا يُوْسُوَا سُوْوِيْدَاءْ تَاهُوْنْ - فَانْجَنْغَانِي نَجَا تَنْدَاءْ جَ . بَارَغْ وُوسْ تُوْمَكَا اَنَا اِغْ ارَا ٢ اِعَذَابْ كَنْجِغْ شَيْخ بَانْجُوْر فَارِيْغْ وَصِيَّةْ مَرَاغْ فَرَا فُوْتْرَا مُرِيْدْ سُوْفَيَا فَدَا غْفَالْ اَكَى دُعَاءْ حِزْبْ بَحْر (١٦) لَنْ فَارِيْغْ وَصِيَّةْ مَنَا وَا شَيْخ اِمَامْ اَبِي الْعَبَّاسْ الْمُرْسِى رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اِيكُوْ سَرَانَا كَرْسَانِيْ لَنْ رِضَانِيْ كُوْسْتِي اللّٰهُ كَغْ بَكَالْ دَادِى بَدَلِي كَنْجِغْ شَيْخ اَبِي الْحَسَنْ

الفجر (١٧) فلمّا سكت قرب منه ولده، فإذا هو قد رجع الى رحمة الله تعالى (١٨) وكثيرا ممّا من أكابر الأولياء حضروا الصّلاة جنازته، وتبرّكوا بتسييع جنازته. (١٩) فدفن هناك في ذي القعدة سنة ستّ وخمسين وستّمائة (٢٠)

اللّهم عمّ الرّحمة والرّضوان عليه * واعطنا المعارف او دعتها لديه

ساووسي سيدا (١٧) ساووسي كيا مغكونو كنجع شيخ ابو الحسن بانجور وضوء، سرطا بانجور صلاة سنّة. رامفوغ - صلاة سنّة نوليه توجّه مراغ كوستي الله كنطي غنديكا - : دوه فقيران كولا، دوه فقيران كولا. بيغجاغ فونفا وونتن ايفون كفا غكيه ؟ اورا اليرين ٢ كيا مغكونو ايكو ساهيغا متوفّى فجر (١٨) باريغ ووس كيندل اورا ايو وارا، فوتراني كنجع شيخ بانجور فيداكي، جبول كنجع شيخ ابو الحسن رضي الله عنه ووس كوندور مريغ رحمتي كوستي الله تعالى (١٩) ناليكا سيدانى كنجع شيخ ايكو مهو اكيه باغت سكيه كولوغن فرا والي اكوغ كغ فدا حاضر يلاتي مراغ جنازهي كنجع

وَحَيْثُ حَصَلَ الْإِنْتِهَاءُ بِمَا قَصَدْنَاهُ مِنْ ذِكْرِ مَنَاقِبِ سَيِّدِي الشَّيْخِ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ الْجَبَّارِ الشَّاذِلِيِّ وَحَصَلَ تَمَامُ مَا انْتَقَذْتُهُ فَلْنَرْفَعْ أَكُفَّ التَّضَرُّعِ وَالتَّلَذُّذِ وَنَتَوَسَّلُ بِهِ وَبِأَوْلَادِهِ وَحَفِيدِهِ وَذُرِّيَّتِهِ أَصْحَابِ آلْأَحْوَالِ الْمُنِيفَةِ فَنَقُوْلُ :

شيخ، لن فدا ڠالف بركة غيريڽ اكن جنازهى كنجڠ شيخ ابو الحسن الشاذلي رضي الله عنه (٢٠) كنجڠ شيخ بانجور دي سارينيا كن انا اڠ فاڠكونن كونو (صحراء عذاب) ڠفاسي انا اڠ وولان ذو القعدة تاهون ٦٥٦ (نم اتوس سيكت نم) هجرية اه

سأووسي حاصل تومكا مراڠ كڠ دادي سجا اڠسون نوتورا كن مناقبي سيد علي بن عبد الله بن عبد الجبار الشاذلي لن ووس سمفورنا اوليهى اڠسون يو فليك فليبهان اڠسون، مولا بچيك كيطا فدا ڠاڠكات ايفيك٢ كرانا ديڠي٢ ڠالف لذة سرطا وسيله فانجڠاني كنجڠ شيخ سرتا فوترا٢ ني، فوترا وايا هى كڠ فدا كاكوڠن تيڠكاه باكوس، ايندااه . مولا ايو فدا دعاء مڠكيني :

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ. وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى اَشْرَفِ الْمُرْسَلِيْنَ. سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِيْنَ. حَمْدًا يُوَافِى نِعَمَهُ وَيُكَافِئُ مَزِيْدَهُ. يَا رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ كَمَا يَنْبَغِى لِجَلَالِ وَجْهِكَ وَعَظِيْمِ سُلْطَانِكَ. اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَلِوَالِدِيْنَا، وَلِاَوْلَادِنَا وَلِمَشَايِخِنَا وَلِاِخْوَانِنَا الَّذِيْنَ سَبَقُوْنَا بِالْاِيْمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِى قُلُوْبِنَا غِلًّا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا رَبَّنَا اِنَّكَ رَؤُفٌ رَحِيْمٌ. رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ اَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ اَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِيْنَ اِمَامًا. رَبَّنَا اٰتِنَا فِى الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِى الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. اَللّٰهُمَّ ارْضَ عَنِ الشَّيْخِ اَبِى الْحَسَنِ الشَّاذِلِىِّ وَاُصُوْلِهِ وَفُرُوْعِهِ وَمَشَايِخِهِ وَتَلَامِذَتِهِ وَاَهْلِ سِلْسِلَتِهِ وَاَزْوَاجِهِ وَاِخْوَانِهِ مِنَ الْاَوْلِيَاءِ وَالْعُلَمَاءِ الْمُخْلِصِيْنَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِيْنَ وَجَمِيْعِ اُمَّةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَجْمَعِيْنَ. اَللّٰهُمَّ ارْفَعْ دَرَجَاتِهِمْ وَاَعْلِ مَقَامَهُمْ وَاحْشُرْنَا فِى زُمْرَتِهِمْ وَاَمِتْنَا عَلٰى طَرِيْقَتِهِمْ. اَللّٰهُمَّ بِجَاهِ سَيِّدِنَا اَبِى الْحَسَنِ الشَّاذِلِىِّ عِنْدَكَ وَبِكَرَامَتِهِ عَلَيْكَ وَبِقُطْبِيَّتِهِ لَدَيْكَ نَسْأَلُكَ الْخَيْرَ كُلَّهُ وَنَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ ذِى شَرٍّ وَنَسْأَلُكَ يَا اَللّٰهُ يَا اَللّٰهُ يَا اَللّٰهُ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ

يَاأَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ يَاأَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ اَنْ تَقْضِيَ بِهِ حَوَائِجَنَا
وَتَرْفَعَ بِهِ دَرَجَاتِنَا وَتَشْفِيَ بِهِ مَرْضَانَا وَتُعَمِّرَ بِهِ بِلَادَنَا
بِالْاِيْمَانِ وَالْاِسْلَامِ عَلٰى طَرِيْقِ اَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ مِنْ
هٰذَا الْيَوْمِ اِلٰى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ، وَاجْعَلِ السَّلْطَنَةَ لَهُمْ وَعِزَّهَا
مِنَ الْكَفَرَةِ وَالْمُبْتَدِعَةِ ، وَنَسْئَلُكَ يَاآللّٰهُ يَاآللّٰهُ يَاآللّٰهُ
يَاأَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ يَاأَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ يَاأَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ اَنْ لَاتُسَلِّطَ
عَلَيْنَا بِذُنُوْبِنَا مَنْ لَايَخَافُكَ وَلَايَرْحَمُنَا يَاأَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ.
وَنَسْئَلُكَ يَاآللّٰهُ يَاآللّٰهُ يَاآللّٰهُ يَاأَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ يَاأَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ
يَاأَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ اَنْ تَجْعَلَنَا وَاَوْلَادَنَا وَاَوْلَادَ مَشَايِخِنَا عَلٰى
طَرِيْقِ اَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فِي الْحَيَاةِ وَالْمَمَاتِ ، وَاَنْ
تَجْعَلَنَا وَاِيَّاهُمْ وَاُصُوْلَنَا وَاُصُوْلَهُمْ فِيْ عِيَاذٍ مَنِيْعٍ وَحِرْزٍ
حَصِيْنٍ مِنْ جَمِيْعِ اٰفَاتِ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ، وَمِنَ الْمَعَاصِيْ
الْكَبِيْرَةِ وَالصَّغِيْرَةِ وَالْبَاطِنَةِ وَالظَّاهِرَةِ الَّتِيْ
نَعْلَمُ وَالَّتِيْ لَانَعْلَمُ ، وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِهِ وَاَصْحَابِهِ
اَجْمَعِيْنَ . وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ
رَبِّ الْعَالَمِيْنَ
اٰمِيْنَ

١٠ شوال ١٤١٦ هجرية ٢٩ - ٢ - ١٩٩٦م